



ANNALES  
MATHÉMATIQUES

DE LA SOCIÉTÉ  
MATHÉMATIQUE



**Vol. 652**

**4 October  
Oktober 2019**

**No. 42739**



For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the gazette numbers in the righthand column:

### Weekly Index

No.	Page Gazette No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>		
<b>Arts and Culture, Department of</b>		
1175 National Heritage Resources Act (No. 25 of 1999) :Declaration of the Ohlange Heritage Site, Inanda, Ethekwini, KwaZulu-Natal as a National Heritage Site .....	16	42712
1176 National Heritage Resources Act (No. 25 of 1999) :Declaration of the Bushmansloof Rock Painting Landscape, Clanwilliam, Western Cape as a National Heritage Site .....	18	42712
1220 Geographical Names Council Act (188/1998) :Publication of official geographical names .....	4	42719
<b>Basic Education, Department of</b>		
1177 Employment of Educators Act, 1998 :Improvement in conditions of service: Equalisation of Notches for Pay Progression for Educators Employed in terms of the Act with effect from 1 July 2019.....	20	42712
<b>Higher Education and Training, Department of</b>		
1221 Minister of Higher Education, Science and Technology :Memorandum of Agreement to commit to the transfer of land to enable the rapid development of District Six and Cape Peninsula University of Technology.	4	42720
<b>Home Affairs, Department of</b>		
1178 Births and Deaths Registration Act (51/1992) :Alteration of surnames in terms of section 26 .....	22	42712
1179 Births and Deaths Registration Act (51/1992) :Alteration of forenames in terms of section 24 .....	31	42712
1180 Births and Deaths Registration Act (51/1992) :Alteration of surnames in terms of section 26 .....	32	42712
<b>Justice and Constitutional Development, Department of</b>		
R.1212 Prescribed Rate of Interest Act (55/1975) :Prescribed rate of interest: 10,00 per cent per annum as from 1 September 2019 .....	12	42713
R.1263 Special Investigating Units and Special Tribunals Act (74/1996) (the Act) :Regulations in the Schedule with reference to the Act .....	4	42729
<b>Labour, Department of</b>		
R.1213 Labour Relations Act, 1995 :Application for Establishment of a Statutory Council...	13	42713

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudopgawe ingesluit wat dus weeklikse indeks voorstel. Laat self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

### Weeklikse Indeks

No.	Bladsy Koerant No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Kuns en Kultuur, Departement van</b>		
1175 National Heritage Resources Act (No. 25 of 1999) :Declaration of the Ohlange Heritage Site, Inanda, Ethekwini, KwaZulu-Natal as a National Heritage Site .....	16	42712
1176 National Heritage Resources Act (No. 25 of 1999) :Declaration of the Bushmansloof Rock Painting Landscape, Clanwilliam, Western Cape as a National Heritage Site .....	18	42712
1220 Geographical Names Council Act (188/1998) :Publication of official geographical names .....	4	42719
<b>Basiese Onderwys, Departement van</b>		
1177 Employment of Educators Act, 1998 :Improvement in conditions of service: Equalisation of Notches for Pay Progression for Educators Employed in terms of the Act with effect from 1 July 2019.....	20	42712
<b>Hoër Onderwys en Opleiding, Departement van</b>		
1221 Minister of Higher Education, Science and Technology :Memorandum of Agreement to commit to the transfer of land to enable the rapid development of District Six and Cape Peninsula University of Technology.	4	42720
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>		
1178 Births and Deaths Registration Act (51/1992) :Alteration of surnames in terms of section 26 .....	22	42712
1179 Births and Deaths Registration Act (51/1992) :Alteration of forenames in terms of section 24 .....	31	42712
1180 Births and Deaths Registration Act (51/1992) :Alteration of surnames in terms of section 26 .....	32	42712
<b>Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van</b>		
R.1212 Voorgeskrewe Rentekoers (55/1975) :Voorgeskrewe rentekoers: 10,00 persent per jaar vanaf 1 September 2019.....	12	42713
R.1263 Special Investigating Units and Special Tribunals Act (74/1996) (the Act) :Regulations in the Schedule with reference to the Act .....	4	42729
<b>Arbeid, Departement van</b>		
R.1213 Labour Relations Act, 1995 :Application for Establishment of a Statutory Council...	13	42713

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>Public Works, Department of</b>			<b>Openbare Werke, Departement van</b>		
1181	33	42712	1181	33	42712
Council for the Built Environment Act, 43 of 2000 (the CBE Act) :The Scope of Work for Categories of Registration of the Project and Construction Management Professions .....			Council for the Built Environment Act, 43 of 2000 (the CBE Act) :The Scope of Work for Categories of Registration of the Project and Construction Management Professions .....		
1182	52	42712	1182	52	42712
Council for the Built Environment Act, 43 of 2000 (the CBE Act) :The Scope of Work for Categories of Registration of the Landscape Architectural Profession.....			Council for the Built Environment Act, 43 of 2000 (the CBE Act) :The Scope of Work for Categories of Registration of the Landscape Architectural Profession.....		
<b>Rural Development and Land Reform, Department of</b>			<b>Landelike Ontwikkeling en Grondhervorming, Departement van</b>		
1183	67	42712	1183	67	42712
Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended :Part of the Remaining Extent of the Farm Thionville 305 KT.....			Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended :Part of the Remaining Extent of the Farm Thionville 305 KT.....		
1184	68	42712	1184	68	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 1 of Farm Leiden 340, Registration Division IT, Mpumalanga Province.....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 1 of Farm Leiden 340, Registration Division IT, Mpumalanga Province.....		
1185	69	42712	1185	69	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 2 of Farm Mooiland 294, Registration Division JT, Mpumalanga Province.....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 2 of Farm Mooiland 294, Registration Division JT, Mpumalanga Province.....		
1186	70	42712	1186	70	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Ongezien Farm 365 JS, PTN 3&4 .....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Ongezien Farm 365 JS, PTN 3&4 .....		
1187	72	42712	1187	72	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 4 of the Farm Vroegeveld 509, Registration Division I.T., Mpumalanga Province .....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 4 of the Farm Vroegeveld 509, Registration Division I.T., Mpumalanga Province .....		
1188	73	42712	1188	73	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 50, 51 & 75 of the Farm Vlakfontein 386, Registration Division IS, Mpumalanga Province .....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 50, 51 & 75 of the Farm Vlakfontein 386, Registration Division IS, Mpumalanga Province .....		
1189	74	42712	1189	74	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Notice in terms of section 17 (2) (c) of the Act .....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Notice in terms of section 17 (2) (c) of the Act .....		
1190	76	42712	1190	76	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 14 of the Farm Vlaklaagte No. 396 IS .....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 14 of the Farm Vlaklaagte No. 396 IS .....		
1191	77	42712	1191	77	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Remaining Extent of Portion 3 of the Farm Witunt 138, Registration Division H.T., Mpumalanga Province.....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Remaining Extent of Portion 3 of the Farm Witunt 138, Registration Division H.T., Mpumalanga Province.....		
1192	78	42712	1192	78	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 0 (remaining Extent) of the Farm Woodhouse 309, Registration Division J.T., Mpumalanga Province .....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 0 (remaining Extent) of the Farm Woodhouse 309, Registration Division J.T., Mpumalanga Province .....		
1193	79	42712	1193	79	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 8 of Farm Welkom 286, Registration Division JT, Mpumalanga Province.....			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 8 of Farm Welkom 286, Registration Division JT, Mpumalanga Province.....		
1194	80	42712	1194	80	42712
Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended :Portion 21 (RE) of Farm Rhenosterfontein 514 JR .....			Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended :Portion 21 (RE) of Farm Rhenosterfontein 514 JR .....		
1195	82	42712	1195	82	42712
Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended :Remaining Extent of Portion 2 of Vogelvlei 210 KR.....			Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended :Remaining Extent of Portion 2 of Vogelvlei 210 KR.....		

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Page No.	Gazette No.
1196	83	42712	1196	83	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 14 of the Farm Dingwell 276, Registration Division JT, Mpumalanga Province.....					
1197	86	42712	1197	86	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 3 of the Boschkloof Farm 251 JS.....					
1198	87	42712	1198	87	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 0, Donderhoek 138, Registration Division J.T., Mpumalanga Province.....					
1199	89	42712	1199	89	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Remaining Extent of Farm Dublin 302, Registration Division JU, Mpumalanga Province.....					
1200	90	42712	1200	90	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 1 of Farm Driehoek 273, Registration Division I.S., Mpumalanga Province.....					
1201	91	42712	1201	91	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 0 of the Remaining Extent and Portion 3 of the Remaining Extent of the Hartebeestfontein 241 JS.....					
1202	92	42712	1202	92	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 1 and 2 of the Farm Groenfontein Farm 266 JS.....					
1203	93	42712	1203	93	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 14 of the Farm Kleinfontein 3, Registration Division HT, Mpumalanga Province.....					
1204	94	42712	1204	94	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 4 and Portion 19 of the Farm Koorfontein No. 27 IS.....					
1205	96	42712	1205	96	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 2 of Farm Pimlico 305, Registration Division JT, Mpumalanga Province.....					
1206	97	42712	1206	97	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 6 & 7 of the Farm Gemsbokhoek 397, Registration Division JT, Mpumalanga Province.....					
1207	98	42712	1207	98	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 1 of Farm Leiden 340, Registration Division JT, Mpumalanga Province.....					
1208	99	42712	1208	99	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 1 of the Farm Elandshoek 339, Registration Division J.T., Mpumalanga Province.....					
1209	101	42712	1209	101	42712
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996) :Portion 0 of the Farm Lincoln 656, Registration Division JT, Mpumalanga Province.....					
<b>South African Qualifications Authority</b>			<b>Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid</b>		
1210	102	42712	1210	102	42712
National Qualifications Framework (NQF) Act (67/2008) :Request for comments wrt an application for professional body recognition and the de-recognition of a professional body.....					

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>South African Revenue Service</b>			<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
R.1219 Customs and Excise Act, 1964 :Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1627).....	4	42718	R.1219 Customs and Excise Act, 1964 :Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1627).....	5	42718
<b>Trade and Industry, Department of</b>			<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>		
1211 Companies Act, 2008 :Notice regarding closure of CIPC during 2019 X-mas to 2020 new year .....	105	42712	1211 Companies Act, 2008 :Notice regarding closure of CIPC during 2019 X-mas to 2020 new year .....	105	42712
1222 Special Economic Zones Act (16/2014) :Extension of the OR Tambo International Airport Special Economic Zone to Incorporate Tshwane automotive Hub Special Economic Zone.....	4	42722	1222 Special Economic Zones Act (16/2014) :Extension of the OR Tambo International Airport Special Economic Zone to Incorporate Tshwane automotive Hub Special Economic Zone.....	4	42722
<b>GENERAL NOTICE</b>			<b>ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
<b>Electoral Commission</b>			<b>Verkiesingskommissie</b>		
509 Local Government: Municipal Electoral Act (27/2000) :Municipal By-elections – 9 October 2019: Official list of voting stations ...	4	42721	509 Local Government: Municipal Electoral Act (27/2000) :Municipal By-elections – 9 October 2019: Official list of voting stations .....	4	42721
<b>Higher Education and Training, Department of</b>			<b>Hoër Onderwys en Opleiding, Departement van</b>		
502 Media, Information and Communication Technologies Sector Education and Training Authority :Presentation of the 2018/2019 Annual Report.....	106	42712	502 Media, Information and Communication Technologies Sector Education and Training Authority :Presentation of the 2018/2019 Annual Report.....	106	42712
<b>Independent Communications Authority of South Africa</b>			<b>Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika</b>		
503 Electronic Communications Act (36/2005) :Application for transfer of an Individual Electronic Communications Service and Individual Electronic Communications Network Service Licences from Levin Global Commodities CC to AABA Telco (Pty) Ltd.....	107	42712	503 Electronic Communications Act (36/2005) :Application for transfer of an Individual Electronic Communications Service and Individual Electronic Communications Network Service Licences from Levin Global Commodities CC to AABA Telco (Pty) Ltd.....	107	42712
504 Electronic Communications Act (36/2005) :Applications for Transfer of Control of Individual Electronic Communications Network Service (I-ECNS), Individual Electronic Communications Service (I-ECS) and Radio Frequency Spectrum (RFS) (in the KA Band) Licences from CMC Network (Pty) Ltd ("The Applicant") to News-helf 1379 (Pty) Ltd ("The Transferee").....	110	42712	504 Electronic Communications Act (36/2005) :Applications for Transfer of Control of Individual Electronic Communications Network Service (I-ECNS), Individual Electronic Communications Service (I-ECS) and Radio Frequency Spectrum (RFS) (in the KA Band) Licences from CMC Network (Pty) Ltd ("The Applicant") to News-helf 1379 (Pty) Ltd ("The Transferee").....	110	42712
<b>Justice and Constitutional Development, Department of</b>			<b>Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van</b>		
505 Wysigingswetsontwerp op Geregteleke Aangeleenthede, 2019 :Publikasie van Verduidelikende Opsomming van die wysigingswetsontwerp.....	111	42712	505 Wysigingswetsontwerp op Geregteleke Aangeleenthede, 2019 :Publikasie van Verduidelikende Opsomming van die wysigingswetsontwerp.....	112	42712
<b>National Treasury</b>			<b>Nasionale Tesourie</b>		
506 Public Audit Excess Fee Act (20/2019) :Commencement date: 1 April 2020 .....	112	42712	506 Public Audit Excess Fee Act (20/2019) :Commencement date: 1 April 2020 .....	113	42712
<b>Transport, Department of</b>			<b>Vervoer, Departement van</b>		
507 International Air Service Act (60/1993) :Grant/amendment of international air service licence .....	114	42712	507 International Air Service Act (60/1993) :Grant/amendment of international air service licence .....	114	42712
508 Air Service Licensing Act (115/1990) :Application for the grant or amendment of domestic air service licence .....	115	42712	508 Air Service Licensing Act (115/1990) :Application for the grant or amendment of domestic air service licence .....	115	42712

## Contents

No.		<i>Gazette</i> No.	<i>Page</i> No.
<b>GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>			
<b>Agriculture, Forestry and Fisheries, Department of/ Landbou, Bosbou en Visserye, Departement van</b>			
1268	Agricultural Product Standards Act (119/1990): Standards and requirements regarding control of the export of canned fruit: Amendment.....	42739	17
1269	Agricultural Product Standards Act (119/1990): Prohibition regarding the removal of imported regulated agricultural products intended for sale in the Republic of South Africa from the specified ports of entry or any other place as determined by the Executive Officer .....	42739	18
1270	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Continuation of Statutory Measures: Records and Returns by Abattoirs and Exporters of Live Pigs.....	42739	23
1271	Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996): Continuation of Statutory Measures: Records and Returns by Abattoirs and Exporters of Live Pigs.....	42739	27
1272	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Continuation of statutory measure and determination of guideline price: Levies relating to pigs.....	42739	31
<b>Arts and Culture, Department of/ Kuns en Kultuur, Departement van</b>			
1273	Pan South African Language Board Act (59/1995): Call for Comment: South African Sign Language Charter .....	42739	36
<b>Public Works, Department of/ Openbare Werke, Departement van</b>			
1274	Built Environment Act (43/2000): The Scope of Work for Categories of Registration for the Profession Regulated by the South African Council for the Architectural Profession .....	42739	50
<b>Rural Development and Land Reform, Department of/ Landelike Ontwikkeling en Grondhervorming, Departement van</b>			
1275	Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Goedehoop 46 IS.....	42739	61
<b>Trade and Industry, Department of/ Handel en Nywerheid, Departement van</b>			
1276	Co-operatives Act, 2005: Co-operatives to be struck off the register .....	42739	64
1277	Co-operatives Act, 2005: Co-operatives that have been removed from the register .....	42739	65
1278	Co-operatives Act, 2005: Co-Operatives that have been removed from the Register.....	42739	66
1279	Co-operatives Act, 2005: Co-operatives that have been removed from the register .....	42739	67
1280	Co-operatives Act, 2005: Co-operatives that have been removed from the register .....	42739	68
1281	Co-operatives Act, 2005: Co-operatives that have been removed from the register .....	42739	69
1282	Co-operatives Act, 2005: Co-operatives that have been removed from the register .....	42739	70
<b>GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Labour, Department of/ Arbeid, Departement van</b>			
524	Labour Relations Act, 1995: Bargaining Council for the Furniture Manufacturing Industry of the South Western Districts: Extension to Non-parties of the Main Collective Amending Agreement .....	42739	71
<b>Legal Practice Council</b>			
525	Legal Practice Act (28/2014): Rules by Legal Practice Council in terms of section 6 of the Contingency Fee Act and Proposed Amendments to Rule 4 .....	42739	77
<b>Non-Governmental Organization/ Nie-Regeringsorganisasie</b>			
526	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982, as amended): Appointment/designation of persons to serve as members of the South African Veterinary Council .....	42739	91
<b>Rural Development and Land Reform, Department of/ Landelike Ontwikkeling en Grondhervorming, Departement van</b>			
527	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Erf 3616, Kleinmond .....	42739	92
528	Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Erf 3099, a portion of Erf 2289, Kraaifontein, City of Cape Town.....	42739	93
529	Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Erven 88, 89 and 90, Grabouw, OVerberg District, Western Cape .....	42739	94
530	Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Erf 26114 & Rem 27036, Observatory .....	42739	95
531	Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Erf 4995, Simon's Town .....	42739	96

---

532	Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Erf 650, Zeekoevlei, City of Cape Town .....	42739	97
533	Restitution of Land Rights Act (22/1994): (Erf 31314) 30314 .....	42739	98
534	Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Farm Buffels River No. 980, Malmesbury, City of Cape Town, Western Cape .....	42739	99
535	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Erf 13544, Constantia .....	42739	100
<b>Transport, Department of/ Vervoer, Departement van</b>			
536	International Air Service Act (60/1993): Grant/Amendment of International Air Service License .....	42739	101
537	Air Service Licensing Act (115/1990): Application for the Grant or Amendment of Domestic Air Service Licence ...	42739	102





















---

**GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

---

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES**

NO. 1268

04 OCTOBER 2019

**AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990  
(ACT No. 119 OF 1990)****STANDARDS AND REQUIREMENTS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF  
CANNED FRUIT: AMENDMENT**

I, Billy Malose Makhafola, appointed as Executive Officer in terms of section 2(1) of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), hereby give notice under section 4(3)(c) of the said Act, that –

- (a) the standards and requirements regarding control of the export of canned fruit as stipulated by Government Notice No. R. 1983 of 23 August 1991 and promulgated in Government No. 1172 of 12 July 2002, as amended by Government Notices 906 of 23 December 2011 are hereby amended; and
- (b) the standards and requirements mentioned in paragraph (a) –
  - (i) shall be available for inspection at the Office of the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Harvest House, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria;
  - (ii) may be obtain from the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Private Bag X343, Pretoria, 0001, Tel. (012) 319-6388, Fax (012) 319-6265 or E-mail: [SimphiweMat@daff.gov.za](mailto:SimphiweMat@daff.gov.za) on payment of the prescribed fees, or on the Department's website at the following link <https://www.daff.gov.za/daffweb3/Branches/Agricultural-Production-Health-Food-Safety/Food-Safety-Quality-Assurance/Export-Standards/Processed-Products> ; and
  - (iii) shall come into operation seven days after publication of this notice.

**B.M. MAKHAFOLA****Executive Officer: Agricultural Product Standards**

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES**

NO. 1269

04 OCTOBER 2019

**AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)****PROHIBITION REGARDING THE REMOVAL OF IMPORTED REGULATED AGRICULTURAL PRODUCTS INTENDED FOR SALE IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA FROM THE SPECIFIED PORTS OF ENTRY OR ANY OTHER PLACE AS DETERMINED BY THE EXECUTIVE OFFICER**

1. I, Angela Thokozile Didiza, Minister of Agriculture, Land Reform and Rural Development --
  - (1) acting under section 4A(1)(b) of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), hereby prohibit the removal of regulated agricultural products imported for sale in the Republic of South Africa from the ports of entry specified in the Table hereto, or such other place as determined by the Executive Officer, unless such product has been inspected, graded, sampled for quality control and approved by the Executive Officer or designated assignee for such purpose.
  - (2) The Executive Officer may in writing grant permission for the removal (release) of products from the specified port of entry or such other place when such products are --
    - (a) imported in quantities that are less than 20kg in total mass ;and
    - (b) in transit to a neighbouring country: Provided that the accompanying documentation shall clearly reflect the name of the destination country.
2. An application for –
  - (a) the inspection, approval and subsequent removal of a consignment of imported regulated agricultural products; or
  - (b) the removal of a consignment of imported regulated agricultural products from the ports of entry specified in the Table hereto, or any other place as determined by the Executive Officer, shall be made as set out in the Annex hereto.
3. the consignment of imported agricultural product shall be presented for inspection; approved or rejected according to the procedures as set out in the Annex hereto.
4. the prescribed or determined fees shall be payable for consignment of imported agricultural product presented for inspection as set out in the Annex hereto.
5. in circumstances whereby an imported consignment cannot be inspected, graded and sampled for quality control at the port of entry specified in the Table hereto, or any other place as determined by the Executive Officer, an inspector may consider granting written permission to the importer (the applicant) an extended detention: Provided that the final inspection location or destination of the consignment is established and declared.

**Ms Angela Thokozile Didiza**  
**Minister: Agriculture, Land Reform and Rural Development**

**ANNEX****PROCEDURE FOR AN APPLICATION FOR INSPECTION AND/OR REMOVAL*****Definitions***

1. In this Annex any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall have that meaning, and --

**“assignee”** means a person, undertaking body, institution, association or board designated as such under section 2(3) of the Act;

**“agricultural products”** means products regulated in terms of sections 15 and 3(1) of the Act;

**“consignment”** means a quantity of regulated agricultural products of the same grade, class, kind, cultivar, type or type group, size group or colour group belonging to the same owner and which is delivered at any one time under cover of the same consignment note, delivery note or receipt note, or is delivered by the same conveyance, or if such a quantity is subdivided into different batches, production groups or lots, packing sizes, portions or cuts, grades, classes, kinds, cultivars, types or type groups, sizes or size groups, colour groups, counts or count groups each quantity of each of the different batches, grades, production groups or lots, packing sizes, portions or cuts, grades, classes, kinds, cultivars, types or type groups, sizes or size groups, colour groups, counts or count groups;

**“executive officer”** means the officer designated under section 2(1) of the Act;

**“extended detention”** means a consignment is moved for inspection to an identified establishment or location within the border of law enforcement area or any other identified final inland destination where the imported consignment is destined;

**“inspector”** means the Executive Officer or an officer under his control, or an assignee or an employee of an assignee; and

**“the Act”** means the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990).

***Application for inspection and/or removal***

2. (1) An application for –
- (a) the inspection, approval and subsequent removal of a consignment of imported regulated agricultural products; or
  - (b) the removal of a consignment of imported regulated agricultural products from a port of entry specified in the Table hereto, or any other place as determined by the Executive Officer, shall be directed in writing to the Executive Officer or the designated assignee concerned, as the case may be.
- (2) Such application shall be made at least 48 hours, or as otherwise arranged with the Executive Officer or designated assignee, before arrival of the consignment at the port of entry or any other place as determined by the Executive Officer.
- (3) The following particulars shall be provided when such an application is made:
- (a) Date of arrival at point of entry and name of port of entry, or any other place as determined by the Executive Officer.
  - (b) Mode of transport.
  - (c) Comprehensive description of the commodity.

- (d) The number of containers in and the mass of the consignment concerned.
- (e) Name and address of applicant, and where applicable, of his or her agent.
- (f) The intended use and final destination of the consignment concerned.
- (g) Name(s) of the country(ies) of import.
- (h) The date and time when the consignment will be available/ready for inspection.
- (i) Any other pertinent information concerning the consignment.

***Presentation for inspection—***

- 3. (1) Each consignment of imported regulated agricultural products shall be presented for inspection and shall, prior to its removal from the port of entry, or any other place as determined by the Executive Officer, be approved by an inspector.
- (2) A consignment of imported regulated agricultural products referred to in subitem (1) above, shall be submitted for inspection in such a manner that—
  - (a) access to each container therein can be obtained readily; and
  - (b) the marks, printing or writing on such containers can readily be read.
- (3) The Executive Officer or the designated assignee shall, within 24 hours, upon the arrival of the consignment at the port of entry or any other place as determined by the Executive Officer conduct inspection, approval and subsequent removal of a consignment of imported regulated agricultural products.

***Procedure at inspection —***

- 4. (1) An inspector shall sample and inspect a consignment of imported regulated agricultural products in accordance with the procedures as set out in the regulations relevant to the product concerned.
- (2) An inspector's finding by virtue of the inspection carried out in subitem (1) above, shall apply as a finding in respect of the whole consignment presented for inspection.
- (3) An inspector may at his/her own discretion re-inspect a consignment of imported regulated agricultural products which has already been approved for import, and may confirm or withdraw any previous approval with regard to the consignment concerned: Provided that no inspection fee shall be payable in respect of a re-inspection carried out on demand of an inspector.

***Approvals and Rejections***

- 5. (1) If an inspector is satisfied that the consignment of imported regulated agricultural products -
  - (a) do comply with the requirements of the regulations concerned, he/she shall permit such consignment for import by issuing a certificate; or
  - (b) do not comply with the requirements of the regulations concerned, he/she shall reject such consignment for import by issuing a certificate which indicates such.
- (2) In the case of a rejection referred to in paragraph (b) above, the importer, owner or other person, whoever is in control of the consignment concerned, may --

- (a) rectify any shortcomings identified during inspection and resubmit the consignment concerned for inspection;
- (b) return the consignment concerned to the port of shipment or country of origin;
- (c) apply in writing to the Executive Officer for the removal of the consignment concerned from the port of entry on the conditions he/she deems necessary; or
- (d) lodge an appeal against the decision of the inspector in the manner set out in section 10 of the Act.

### ***Fees payable for inspection and analysis***

6. (1) All handling of and dealing with imported regulated agricultural products shall, in terms of section 3A(4) of the Act, be performed at the expense of the importer, owner or other person, whoever is in control of the consignment concerned.

(2) The following fees shall be prescribed or determined:

- (a) The inspection fee when imported regulated agricultural products are presented for inspection.
- (b) The laboratory analysis fee when samples of imported regulated agricultural products are analysed chemically, physically or microbiologically.
- (c) The courier (transport) fee when samples are dispatched to the laboratory.

(3) The Minister or the Executive Officer shall in no case be liable in respect of any claim arising from the detention or examination of imported regulated agricultural products or for costs of such detention or examination.

### **TABLE**

#### **SPECIFIED PORTS OF ENTRY**

<b>Name of port of entry</b>	<b>Location &amp; Province</b>
<b>A. Seaports</b>	
1. Cape Town harbour	Cape Town, Western Cape
2. East London harbour	East London, Eastern Cape
3. Mossel Bay harbour	Mossel Bay, Western cape
3. Point (Durban harbor)	Durban, Kwa-Zulu Natal
4. Port Elizabeth harbour	Port Elizabeth, Eastern Cape
5. Port of Ngqura	Port Elizabeth, Eastern Cape
6. Richards Bay harbour	Richards Bay, Kwa-Zulu Natal
7. Saldanha Bay harbour	Saldanha Bay, Western Cape
<b>B. Airports</b>	
1. Bram Fischer International airport	Bloemfontein, Free State
2. Cape Town International airport	Cape Town, Western Cape
3. King Shaka International airport	La Mercy, Kwa-Zulu Natal
4. Lanseria International airport	Lanseria, Gauteng
5. O.R. Tambo International airport	Johannesburg, Gauteng
6. Polokwane International airport	Polokwane, Limpopo
7. Port Elizabeth International airport	Port Elizabeth, Eastern Cape
<b>C. Land Border Posts</b>	
1. Alexander Bay	RSA/Namibia border, Northern Cape
2. Beitbridge	RSA/Zimbabwe border, Limpopo

<b>Name of port of entry</b>	<b>Location &amp; Province</b>
3. Ficksburg Bridge	RSA/Lesotho border, Free State
4. Golela	RSA/Swaziland border, Kwa-Zulu Natal
5. Grobler's Bridge	RSA/Botswana border, Limpopo
6. Jeppe's Reef	RSA/Swaziland border, Mpumalanga
7. Kopfontein	RSA/Botswana border, North West
8. Kosi Bay	RSA/Swaziland border, Kwa-Zulu Natal
9. Lebombo	RSA/Swaziland border, Mpumalanga
10. Mahamba	RSA/Swaziland border, Mpumalanga
11. Mananga	RSA/Swaziland border, Mpumalanga
12. Maseru Bridge	RSA/Lesotho border, Free State
13. Nakop	RSA/Namibia border, Northern Cape
14. Oshoek	RSA/Swaziland border, Mpumalanga
15. Pont Drift	RSA/Botswana border, Limpopo
16. Ramatlabama	RSA/Botswana border, North West
17. Skilpadshek	RSA/Botswana border, North West
18. Vioolsdrift	RSA/Namibia border, Northern Cape

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES**

NO. 1270

04 OCTOBER 2019

**MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996  
(ACT No. 47 of 1996)****CONTINUATION OF STATUTORY MEASURES: RECORDS AND RETURNS BY  
ABATTOIRS AND EXPORTERS OF LIVE PIGS**

I, Thoko Didiza, Minister of Agriculture, Land Reform and Rural Development, acting under sections 10, 13, 14 and 18 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby establish the statutory measure set out in the Schedule hereto.

**THOKO DIDIZA****MINISTER OF AGRICULTURE, LAND REFORM AND RURAL DEVELOPMENT**

## SCHEDULE

### 1. DEFINITIONS

In this schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning and, unless the context indicates otherwise –

**“abattoir”** means a slaughter facility as defined in section 1 of the Meat Safety Act, 2000 (Act No. 40 of 2000), save for those facilities that have been excluded by the levy administrator after application to the levy administrator as provided for in the registration notice;

**“levy administrator”** means the South African Pork Producers’ Organisation, the juristic person entrusted with the implementation, administration and enforcement of the statutory measure under this regulation; and

**“the Act”** means the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996).

### 2. PURPOSE AND AIM OF STATUTORY MEASURE AND THE RELATION THEREOF TO OBJECTIVES OF THE ACT

The purpose and aim of this statutory measure is to compel abattoirs and exporters of live pigs to render records and returns to the levy administrator. This is necessary to ensure that continuous, timeous and accurate information relating to pigs slaughtered and marketed or live pigs exported is available to all role players. Market information is deemed essential for all role players in order for them to make informed decisions. By prescribing the keeping of records with the rendering of returns on an individual basis, market information for the whole of the industry can be processed and disseminated. The establishment of the statutory measure should assist in promoting the efficiency of the marketing of meat. The viability of the pork industry should thus be enhanced.



The measure is not detrimental to any of the objectives of the Act and, in particular, shall not be detrimental to the number of employment opportunities or fair labour practice in the pork industry.

Confidential information of any person subject to this statutory measure obtained by the levy administrator through the implementation, administration and enforcement of this statutory measure shall be dealt with in accordance with section 23(2) of the Act.

The measure shall be administered by the levy administrator, who appointed the Red Meat Levy Admin (Pty) Ltd to assist them with the administration of the statutory measure. The latter shall act in terms of the mandate and on behalf of the South African Pork Producers' Organisation.

### **3. PRODUCTS TO WHICH THE STATUTORY MEASURE APPLIES**

This statutory measure shall apply to –

- a) pigs slaughtered by abattoirs for commercial use other than for own consumption;  
and
- b) pigs exported live.

### **4. AREA IN WHICH STATUTORY MEASURE SHALL APPLY**

This statutory measure shall apply within the geographical area of the Republic of South Africa.

### **5. RECORDS TO BE KEPT, RETURNS TO BE RENDERED AND THE ENFORCEMENT THEREOF**

- (1) Abattoirs slaughtering pigs for commercial use other than for own consumption and exporters of live pigs, shall keep such records and render the returns as may be required by the levy administrator.

(2) The records referred to in sub-clause (1) shall –

- a) be recorded on a computer or with ink in a book; and
- b) be kept at the registered premises of the person required to keep such records for a period of at least three years.

(3) The returns referred to in sub-clause (1) shall be rendered on a form obtainable free of charge for this purpose from the levy administrator, and shall –

- a) be submitted, when forwarded by post, to

The Levy Administrator

P O Box 36802

MENLO PARK

0102

- b) when sent by email, be addressed to – [carolienv@levyadmin.co.za](mailto:carolienv@levyadmin.co.za).

(4) The implementation, administration and enforcement of the statutory measure established in these Regulations are entrusted to the levy administrator in terms of section 14 of the Act.

## **6. COMMENCEMENT AND PERIOD OF VALIDITY**

This statutory measure shall come into operation on 1 November 2019 and will expire on 31 October 2022.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES**

NO. 1271

04 OCTOBER 2019

**MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996  
(ACT No. 47 of 1996)****CONTINUATION OF STATUTORY MEASURE: REGISTRATION BY ABATTOIRS AND  
EXPORTERS OF LIVE PIGS**

I, Thoko Didiza, Minister of Agriculture, Land Reform and Rural Development acting under sections 10, 13, 14 and 19 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby establish the statutory measure set out in the Schedule hereto.

**THOKO DIDIZA****MINISTER OF AGRICULTURE, LAND REFORM AND RURAL DEVELOPMENT**

## SCHEDULE

### 1. DEFINITIONS

In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning and, unless the context indicates otherwise –

“**abattoir**” means a slaughter facility as defined in section 1 of the Meat Safety Act, 2000 (Act No. 40 of 2000), save for those facilities that have been excluded by the levy administrator after application to the levy administrator as provided for in these regulations;

“**levy administrator**” means the South African Pork Producers’ Organisation, the juristic person entrusted with the implementation, administration and enforcement of the statutory measure established under this regulation; and

“**the Act**” means the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996).

### 2. PURPOSE AND AIMS OF THE STATUTORY MEASURES AND THE RELATION THEREOF TO OBJECTIVES OF THE ACT

The purpose and aims of this statutory measure is to compel abattoirs slaughtering pigs and exporters of live pigs to register with the levy administrator. This is necessary to ensure that continuous, timeous and accurate market information relating to pigs slaughtered, marketed and live pigs exported is available to all role-players. Market information is deemed essential for all role-players in order for them to make informed decisions.

The establishment of the statutory measure should assist in promoting the efficiency of the marketing of pork. The viability of the pork industry should thus be enhanced.

The measure is not detrimental to any of the objectives of the Act and, in particular, shall not be detrimental to the number of employment opportunities or fair labour practice in the pork industry.

Confidential information of any person subject to this statutory measure obtained by the levy administrator through the implementation, administration and enforcement of this statutory measure shall be dealt with in accordance with section 23(2) of the Act.

The measure shall be administered by the levy administrator, who appointed the Red Meat Levy Admin (Pty) Ltd to assist them with the registration of the identified role-players. The latter shall act in terms of the mandate and on behalf of the South African Pork Producers' Organisation.

### **3. PRODUCT TO WHICH THE STATUTORY MEASURE SHALL APPLY**

This statutory measure shall apply to –

- a) pigs slaughtered by abattoirs for commercial use other than own consumption; and
- b) pigs exported live.

### **4. AREA IN WHICH STATUTORY MEASURE SHALL APPLY**

This statutory measure shall apply within the geographical area of the Republic of South Africa.

### **5. REGISTRATION AND ENFORCEMENT**

- (1) Any abattoir slaughtering pigs for commercial use other than for own consumption and exporters of live pigs shall on an annual basis register and re-register with the levy administrator.
- (2) Registration shall be done immediately upon receipt of a registration form obtainable free of charge for this purpose from the levy administrator, and shall –

- a) be submitted, when forwarded by mail, to  
The Levy Administrator  
PO Box 36802  
MENLO PARK  
0102
- b) When sent by email, be addressed to [carolienv@levyadmin.co.za](mailto:carolienv@levyadmin.co.za).

(3) Any abattoir as defined in the levy notice may apply to the levy administrator for exemption from the provisions of clause 5(1) and 5(2) of these regulations on the grounds that it is a welfare organisation as defined in terms of section 1 of the Value Added Tax Act, 1998 (Act no 89 of 1998).

(4) The implementation, administration and enforcement of the statutory measure established in terms of these Regulations are entrusted to the levy administrator in terms of section 14 of the Act.

## **6. COMMENCEMENT AND PERIOD OF VALIDITY**

This statutory measure shall come into operation on 1 November 2019 and will expire on 31 October 2022.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES**

NO. 1272

04 OCTOBER 2019

**MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996  
(ACT No. 47 of 1996)****CONTINUATION OF STATUTORY MEASURE AND DETERMINATION OF GUIDELINE  
PRICE: LEVIES RELATING TO PIGS**

I, Thoko Didiza, Minister of Agriculture, Land Reform and Rural Development, acting under sections 10, 13, 14 and 15 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby establish the statutory measure set out in the attached Schedule.

**THOKO DIDIZA****MINISTER OF AGRICULTURE, LAND REFORM AND RURAL DEVELOPMENT**

## SCHEDULE

### 1. DEFINITIONS

In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning and, unless the context indicates otherwise –

“**abattoir**” means a slaughter facility as defined in section 1 of the Meat Safety Act, 2000 (Act No. 40 of 2000), save for those facilities that have been excluded by the levy administrator after application to the levy administrator as provided for in the registration notice;

“**exporter**” means the owner of a pig at the time of export of that pig;

“**head**” means one pig irrespective of its age, size or weight;

“**levy administrator**” means the South African Pork Producers’ Organisation, the juristic person entrusted with the implementation, administration and enforcement of the statutory measure established under this regulation;

“**owner**” means the owner of a pig at the time of slaughter of that pig; and

“**the Act**” means the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996).

### 2. PURPOSE AND AIMS OF THE STATUTORY MEASURES AND THE RELATION THEREOF TO OBJECTIVES OF THE ACT

The measure is required by the pork industry to fund –

- (a) Business Development (Transformation) in the developing sector;
- (b) Consumer Education and Communication;
- (c) Consumer Assurance;
- (d) Research and Development;
- (e) Business Intelligence; and



(f) Corporate Governance (Administration cost).

The levy is not detrimental to any of the objectives of the Act and, in particular, shall not be detrimental to the number of employment opportunities or fair labour practice in the pork industry.

The statutory measure shall be administered by the levy administrator, who appointed the Red Meat Levy Admin (Pty) Ltd to assist them with the collection of the statutory levy. The latter shall act in terms of the mandate and on behalf of the South African Pork Producers' Organisation.

The statutory measure is necessary to finance the above-mentioned functions and the levy shall be utilised in accordance with the levy application. The Auditor-General shall also be responsible for auditing the statutory levies collected.

### **3. EMPLOYMENT OF STATUTORY LEVIES**

It is hereby determined that, in respect of levies collected –

- a) approximately 70% of the funds shall be used for functions relating to consumer assurance, consumer education and communication, research and development, business intelligence;
- b) at least 20% of the funds shall be used for business development (transformation); and
- c) not more than 10% of the funds shall be used for corporate governance (administration cost).

### **4. PRODUCT TO WHICH STATUTORY MEASURE APPLIES**

This statutory measure shall apply to –

- a) pigs slaughtered by abattoirs for commercial use other than for own consumption; and
- b) pigs exported live.

## 5. AREA IN WHICH STATUTORY MEASURE APPLIES

This statutory measure shall apply within the geographical area of the Republic of South Africa.

## 6. DETERMINATION OF GUIDELINE PRICE

The guideline price is determined as follows:

- a) R1 884.80 per pig slaughtered.
- b) R3 532.00 per pig exported live.

## 7. AMOUNT OF LEVY

The amount of the levy payable:

	<b>Pigs slaughtered at abattoir</b>	<b>Pigs exported live</b>
From 1 November 2019 to 31 October 2020	R12.16 (VAT excluded)	R12.16 (VAT excluded)
From 1 November 2020 to 31 October 2021	R12.77 (VAT excluded)	R12.77 (VAT excluded)
From 1 November 2021 to 31 October 2022	R13.41 (VAT excluded)	R13.41 (VAT excluded)

## 8. PERSONS BY WHOM LEVY IS PAYABLE

The levy imposed in terms of this notice shall be –

- a) paid to the abattoir by the owner at slaughter of such pig and the abattoir will then pay it over to the levy administrator; and
- b) payable by the exporter of live pigs at the point of exit and paid over to the levy administrator.

## 9. PAYMENT AND ENFORCEMENT OF LEVY

(1) The levy shall be paid to the levy administrator –

- a) by the fourteenth day of the month following the month in which the pigs were slaughtered; and

- b) by the fourteenth day of the month following the month in which the pigs were exported.
- (2) Payments shall be made by means of a cheque or electronic bank transfer in favour of the levy administrator, and shall –
- a) When paid by cheque, be addressed to –  
The Levy Administrator  
P O Box 36802  
MENLO PARK  
0102
- b) When electronically transferred, be paid to the account number obtainable from the levy administrator.
- (3) The implementation, administration and enforcement of the statutory measure established in these regulations are entrusted to the levy administrator in terms of section 14 of the Act.

## **10. COMMENCEMENT AND PERIOD OF VALIDITY**

This statutory measure shall come into operation on 1 November 2019 and will expire on 31 October 2022.

**DEPARTMENT OF ARTS AND CULTURE****NO. 1273****04 OCTOBER 2019****PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD ACT OF 1995****(ACT NO. 59 OF 1995) AS AMENDED****CALL FOR COMMENT****CLOSING DATE: 11 October 2019****South African Sign Language Charter**

Members of the public are invited to submit written comments and/or objections regarding the published Draft South African Sign Language Charter on or before 11 October 2019 to:

The Acting Chief Executive Officer  
Dr Mali Nomfundo  
Attention: Ms Olga Blose: Chief Language Practitioner  
Pan South African Language Board  
Private Bag X08  
Arcadia  
0007  
Fax: 012 341 5938  
Tel: 012.341 9638  
E-mail: [olga@pansalb.org](mailto:olga@pansalb.org)

Should no comments/objections be received by 11 October 2019, the draft will be confirmed as the final South African Sign Language Charter and will be passed for implementation.

## SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE CHARTER

### INTRODUCTION

**WHEREAS** the Pan South African Language Board (PanSALB) was foreshadowed in Section 6(5) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996), the Constitution, and established through the Pan South African Language Board Act 59 of 1995;

**RECOGNISING** that the Constitution requires PanSALB to promote, and create conditions for the development and use of South African Sign Language (SASL)

**REAFFIRMING** that the Constitution requires PanSALB to ensure respect for all languages commonly used by communities in South Africa;

**ACKNOWLEDGING** that the South African Deaf community is not a single homogenous group of people and that there are several unique Sign Languages that have developed and are used in different parts of the world;

**CONSIDERING** that the South African Sign Language was officially included in the Constitution of the Republic of South African of 1996 as the primary language used by the Deaf community in South Africa and is a fully-fledged language that is indigenous to South Africa;

**THEREFORE**, PanSALB, through the South African Sign Language national language Body (SASL NLB) produced this Charter that:

- a) applies to all segments of the South African society;
- b) sets out key Pledges that take into consideration the inter-relatedness of the challenges facing the Deaf community as well as the need for cross-sectoral policies and programmes pertaining to the needs of the Deaf community in a holistic manner; and
- c) creates obligations, through the Pledges, that are intended to not only improve the Deaf community's access to quality information and services in general, but also to ensure the effective protection of the linguistic rights of the Deaf community in a manner that is equitable and courteous

**PLEDGE 1****THERE MUST BE A BETTER UNDERSTANDING, NATIONALLY, OF SASL AS A LANGUAGE IN ITS OWN RIGHT**

1. South African Sign Language (SASL) is the primary language of Deaf persons in South Africa and must be respected as a language of choice to be used in all interactions. It is an indigenous language that constitutes an important element of South African linguistic and cultural heritage.
2. Notably, SASL has its own distinct grammatical structures and lexicon and it is independent of any other language. It is conveyed by means of parameters (handshapes, location, movement, palm-orientation and non-manual features). Furthermore, SASL is capable of expressing the entire range of human experience and it is useful for communication in every setting. It also provides a source of delight through artistic forms of expression. In addition, SASL facilitates the expression by the Deaf community of, among others, social relationships and cultural identity.
3. Importantly, SASL is not a communication option or a tool for inclusion. Instead, it is a primary and native language in its own right. Therefore, the use of SASL in all forms of communication and interaction in South Africa will be of benefit to all the people of South Africa.
4. Now, therefore, all South Africans must:
  - 4.1 Take steps aimed at ensuring that SASL is advanced, promoted, maintained and regularly used in all aspects of life in South Africa;
  - 4.2 Ensure that SASL is protected and preserved as part of Deaf Culture and heritage.

## PLEDGE 2

### THERE MUST BE SELF-DETERMINATION BY DEAF PEOPLE

1. The principle of equality and the disability movement's "Nothing about Us without Us" underlies all our claims in this Charter.
2. Section 9 of the Constitution provides that no person may be unfairly discriminated against based on, among others, disability. In line with the principle of equality, Deaf people have an inherent right to represent themselves in any aspect of their lives. In addition, they have the right to privacy and to expect and receive adequate advice and be consulted on an ongoing basis on their needs.
3. **Now, therefore,** all South Africans must:
  - 3.1 accept, recognise and respect the Deaf person's inherent right to use SASL; and self-determination
  - 3.2 create a society where SASL is advanced, promoted, maintained and regularly used in all aspects of Deaf persons' life in South Africa.
  - 3.3 ensure that decisions are not made on behalf of Deaf people in any setting; without their informed consent

**PLEDGE 3****THERE MUST BE A PROMOTION OF LEARNING AND HIGH QUALITY TEACHING OF SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE**

*We recognise that South African Sign Language is a primary means of communication and a carrier of Deaf culture. The right to have access to learning, and use South African Sign Language is not a privilege or luxury, but a basic human right for all.*

Now, therefore, all South Africans must:

1. Instead, learning, using and having access to SASL is recognised as a basic human right for all people.
- 2. Now, therefore:**
  - 2.1 there must be a maintenance of high standards and impeccable quality in the teaching and assessment of SASL at all times;
  - 2.2 SASL Practitioners and Educators must be professionally qualified and well-resourced and they should be well trained in SASL and Deaf culture as well as in SASL literature;
  - 2.3 Deaf schools and higher education institutions must have SASL literature as part of SASL curriculum;
  - 2.4 all SASL educational materials should be verified and authenticated by PanSALB through the SASL NLB;
  - 2.5 continuous professional development of SASL Practitioners, Educators and Teaching Assistants must be maintained through the creation of accessible learning opportunities and resources;
  - 2.6 the appointment of SASL practitioners, Educators and teaching assistants as well as the appointment of SASL subject advisors, Deaf persons must be given first preference provided that minimum requirements are met;
  - 2.7 SASL Practitioners, Educators and Teaching Assistants should have access to skills development through qualifications that are accredited by the South African Qualifications Authority;
  - 2.8 SASL Practitioners, Educators and Teaching Assistants should be accredited as such by a recognised skills authority.



- 2.9 Parents, guardians and caregivers of Deaf children must be afforded the opportunity to learn SASL and, where necessary, they should receive financial support from spheres of government and private sectors.
- 2.10 early identification of deafness at clinics, hospitals and schools and the implementation of appropriate intervention measures must be promoted;
- 2.11 all Deaf children must have access to quality early childhood development, care and education;
- 2.12 Higher Education institutions in South Africa must require students who are studying towards a qualification in SASL related specialisation, to carry out Deaf community service before being granted the qualification;
- 2.13 a teaching and learning programme focusing on tactile signing is encouraged and must be created;
- 2.14 Different types of digital dictionaries must be developed to support SASL users and learners;
- 2.15 every Deaf child must be allowed the joy of learning and understanding Deaf culture and SASL literature; and
- 2.16 mechanisms must be put in place for SASL experts to monitor and evaluate the overall use of SASL.

**PLEDGE 4****MULTILINGUAL DEAF EDUCATION FOR DEAF CHILDREN MUST BE ENCOURAGED AND PROMOTED**

We recognise that education is a fundamental human right and the main driver of development. We reaffirm our focus on efforts of access, equity and inclusion, quality and learning outcomes and the mainstreaming SASL in teacher training and curricula.

**Now, therefore:**

1. Multilingual education is a fundamental human right and the main driver of development. As such, this Charter reaffirms its commitment to efforts aimed at ensuring the accessibility, equity, inclusion and the mainstreaming of SASL in the training of SASL Practitioners, Educators and Teaching Assistants. In this regard, SASL must be included in South African school curriculum in order to ensure a multilingual education, which includes SASL in South African schools.
2. Now, therefore:
  - 2.1 All Deaf children must enjoy the right to a multilingual education and they must be involved in decisions and choices concerning their multilingual education.
  - 2.2 The right of Deaf learners to learn other official languages of their choice must be given effect.
  - 2.3 All members of the Deaf community, including children, youth and adults, must be provided with lifelong learning opportunities to learn and to be trained in SASL.
  - 2.4 Deaf people must be provided with equitable and increased access to quality technical and vocational education and training and higher education, research, and quality assurance.
  - 2.5 Language development and communication needs of Deaf children must be given special attention in order to ensure equitable, Early Childhood Development (ECD) Foundation, Intermediate and senior phase Further Education and Training (FET) education and higher education.
  - 2.6 All staff members at Deaf schools and institutions must have satisfactory SASL proficiency levels.
  - 2.7 (a) Deaf children must be provided with support in their language development from early stage.  
(b) Hearing children of Deaf adults have the right to acquire SASL as their home language.

- 2.8 The Department of Education and relevant stakeholders must increasingly provide support to ensure that suitably trained educators with a qualification in SASL are recruited as SASL educators within schools.
- 2.9 When the critical mass of educators with formal qualification in SASL is adequate to service more than only schools for the Deaf, then SASL FAL curriculum should be written and SASL can be made available as a subject choice that is taught at ordinary schools.
- 2.10 There must be recognition of SASL and cultural diversity at schools and across society.

**PLEDGE 5****THERE MUST BE GUARANTEED ACCESSIBILITY TO SERVICES AND INFORMATION**

The effect, among others, of having a limited use of SASL is that the Deaf community is presented with barriers in various aspects of life. There are innumerable barriers for the Deaf community in accessing information and services and in seeking to fully participate in various activities and initiatives as a result of the limited use of SASL.

**Now, therefore:**

We recognise the importance of removing barriers to access to information to enable Deaf people to access local services and information and to participate fully and lead independent lives in all aspects of life. It is our responsibility to ensure that.

This SASL Charter recognises the importance of removing the barriers to enable the Deaf community to have equal access to information and services and to participate fully and lead independent lives in all aspects of life.

**Now, therefore:**

1. Training and awareness campaign, including Deaf sensitisation training, must be provided on an ongoing basis, particularly for front facing/and front-line employees at all entities;
2. Whenever SASL interpreting services are required, the interpreting must be carried out by SASL interpreters and Deaf interpreters who are appropriately qualified, suitable and acceptable;
3. Video-relay communications centres, contacted with local Deaf associations, must be established to enable the Deaf community to contact local authorities using SASL in case of emergency;
4. Service providers and the members of the public must be sensitive and knowledgeable towards the Deaf community and Deaf culture;
5. Technology must be made available to facilitate public display systems so that public announcements can be made through SASL or close captioning, particularly at the public transport points, train stations, airports, banks, hospitals and other similar points;
6. Close captions and subtitles must be diligently provided across all television programmes, live streaming, social media and real time captioning;

7. South African TV channels must have Deaf interpreters and SASL interpreters inserted in all TV programmes, important announcements and speeches, emergencies and national commemorations.

**PLEDGE 6****PERSONS WORKING WITH DEAF PEOPLE MUST MEET THE MINIMUM STANDARDS OF COMPETENCY IN SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE**

All staff members who deal regularly with Deaf people should receive awareness training and learn basic SASL. Staff who provide essential and support services and deal more frequently with Deaf people, for example social workers, police officers should receive advanced level training (level three).

1. It is critical that all public servants who engage with the Deaf people meet the minimum standards of competency in SASL.

**2. Now therefore:**

- 2.1 SASL awareness and training should be mandatory to all staff members in the employ of government including municipalities, non-governmental organisations or in the private sector.
- 2.2 all staff members in the employ of government, non-governmental organisations or the private sector and who provide essential and support services to, and engage more frequently with, the Deaf community (i.e. health care workers, administrators and members of the South African Police Service, etc.), must receive Deaf sensitisation training and be taught from basic to advanced level in SASL.
- 2.3 SASL Awareness and SASL training should be given to the government, non-governmental organisations or the private sector by organisations of Deaf and Hard of hearing and not to a hearing person.

**PLEDGE 7****LOCAL DEAF COMMUNITIES MUST BE CONSULTED ON A REGULAR BASIS**

Local Deaf communities should be consulted on an ongoing basis to ensure that services are appropriate for and responsive to local needs and promote accountability and transparency, participatory governance and coordinated partnerships.

1. In addition to promoting accountability, transparency and ensuring that the concept of participatory governance is given effect, those who provide services to members of the Deaf community must engage with the members of such a community so that coordinated partnerships with the Deaf community can be formed and enhanced.
2. **Now, therefore:**
  - 2.1 the Deaf community must be consulted on an ongoing basis to ensure that services are appropriate for, and responsive to, the needs of each local Deaf community; and
  - 2.2 Deaf organisations must be involved in the community service training and be invited to participate in state-supported training programmes.
  - 2.3 Deaf community members must be invited to and participate in all government events and public engagements including *izimbizo*, *lekgotlas*, *Macufe*, etc. and SASL interpreting services must be provided.

**PLEDGE 8****PROFESSIONAL SASL INTERPRETING AND TRANSLATION SERVICES MUST BE READILY AVAILABLE**

SASL interpreter and translator who are able to interpret effectively, accurately and impartially both receptively and expressively, using any necessary specialised vocabulary

1. SASL Interpreters and translators must use their SASL skills and spoken languages skills (or any other official South African Languages including Khoe and San languages) to bridge the communication gap.
2. The information that the SASL Interpreters and translators hears in the spoken language must be conveyed to a Deaf person in SASL whereas the information expressed by a Deaf person in SASL should be conveyed to the hearing people in the spoken language that they prefer.

**3. Now , therefore:**

- 3.1 whenever there is planning for meetings, conferences, workshops, seminars events and activities, all efforts must be made to communicate with Deaf persons well in advance in order to arrange the most linguistically appropriate services.
- 3.2 All Deaf Interpreters and SASL Interpreters must be professionals who are fluent in the use of SASL and any of the official languages including Khoe and San languages where applicable.
- 3.3 All Deaf interpreters and SASL Interpreters must sign the Code of Ethics of the profession and adhere to the Code. Deaf clients of Deaf interpreters must be empowered with the training of code of Ethics and the role of SASL interpreting.
- 3.4 Deaf interpreters and SASL Interpreters must facilitate communication in a neutral manner that ensures equal access to information and participation.
- 3.5 Deaf people have the right to utilise Deaf Interpreters and SASL Interpreters of their own choice who are qualified, suitable and acceptable and therefore SASL users/Deaf participants must be consulted on their SASL Interpreter preferences.
- 3.6 A National Interpreting Resource Centre must be established to assist in the training, regulation, monitoring and maintenance of databases of accredited, qualified and experienced professional SASL Interpreters. The National Interpreting Resource Centre must also make South African Sign language Interpreters (SASLI) accessible to whoever requires their services.

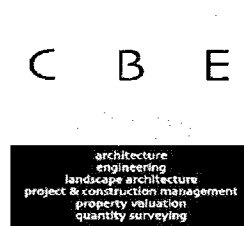


- 3.7 SASL Trainers and Interpreters must be accredited and be in possession of qualifications that are accredited by the South African Qualifications Authority.
- 3.8 Government, non-governmental organisations and the private sector must appoint and/or source SASL Interpreters for their Deaf employees for meetings, workshops and training seminars that they organise.
- 3.9 Deaf organisations should monitor and evaluate the performance of SASL Interpreters and Deaf Interpreters.
- 3.10 SASL Interpreters should undergo refresher training for a week every 6 months.
- 3.11 In all events that last for more than two hours and at which SASL Interpreters or Deaf Interpreters are required to provide interpreting services, at least two Deaf Interpreters or SASL Interpreters must be sourced.
- 3.12 Deaf people should be consulted on whether they prefer SASL Interpreters to stand or sit in front of their audience, as Deaf people are
- 3.13 Tactile signing is another form of communication that takes place through feeling signs being made by the interpreter (Deaf-Blind) and is related to SASL and must be made available wherever such a service is required.
- 3.14 Institutions of Higher Education, technical colleges and other skills development centres must provide SASL Interpreting services for Deaf students, trainers, apprentices, etc.
- 3.15 Government, non-governmental organisations and the private sector must book SASL Interpreters through registered, NGOs and accredited service centres – not use grassroots interpreters who are not skilled and also have not signed the Code of Ethics.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

NO. 1274

04 OCTOBER 2019



**THE SCOPE OF WORK FOR CATEGORIES OF REGISTRATION FOR THE  
PROFESSION REGULATED BY THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR  
THE ARCHITECTURAL PROFESSION**

**(AS PER SECTION 20(2) OF THE COUNCIL FOR THE BUILT ENVIRONMENT ACT 43 OF 2000)**



C B E

**Contents**

1. BACKGROUND.....	3
2. AMBIT OF THE SCOPE OF WORK.....	3
3. REGISTRATION CATEGORIES .....	4
4. SCOPE OF WORK PER PROFESSIONAL CATEGORY .....	4
4.1 Professional Architect.....	4
4.2 Professional Senior Architectural Technologist.....	4
4.3 Professional Architectural Technologist.....	5
4.4 Professional Architectural Draughtsperson.....	5
5. STAGE OF SERVICES .....	5
5.1 Scope of services performed by the respective Architectural Professionals.....	6
6. SCOPE OF WORK PER CANDIDATE CATEGORY .....	11

C B E

## 1. BACKGROUND

The Built Environment is defined as the physical world intentionally created through science and technology for the benefit of mankind. Parliament, in recognition of the crucial role that built environment professionals play in South African society passed seven Acts in 2000 to regulate six built environment professions, namely architecture, engineering, landscape architecture, project and construction management, property valuation and quantity surveying and the Council for the Built Environment as an overarching body over the activities of said six councils (hereafter to as the CBEP).

The identified scope of work for each category of registration is seen as a component of a framework to regulate the built environment professions. The South African Council for the Architectural Profession (SACAP), will in consultation with the CBE, develop an Identification of Work Policy that will, in conjunction with this identified scope of work and other instruments, form the framework to regulate the Architectural Profession.

The identified scope of work is aligned to Architectural training programs accredited by SACAP at Institutions of Higher Learning.

Therefore, all new entrants into the profession will be registered in the appropriate category, based on their professional qualification.

Currently registered persons have to a large extent been registered in accordance with the above provisions. The following mechanisms will be introduced to enable registration in accordance with registration requirements where persons performing identified work do not comply with these requirements:

1. Special Consent,
2. Recognition of Prior Learning (RPL),
3. Transitional arrangements.

## 2. AMBIT OF THE SCOPE OF WORK

In the context of this process and as per Section 20(2) of the Council for the Built Environment Act 43 OF 2000, scope means "the range of work performed by a registered person in terms of a specific piece of legislation other than the legislation that created the councils for the professions, or the statutory duties which may be performed by a registered person."

C B E

### 3. REGISTRATION CATEGORIES

In terms of Section 18(1) of the Architectural Profession Act, 2000 (Act No. 44 of 2000, as amended) the Act empowers SACAP to register persons in certain prescribed Categories of Registration. The categories are: Professionals, Candidates and Specified Categories.

The Professional Category consists of the categories of Professional Architect, Professional Senior Architectural Technologist, Professional Architectural Technologist and Professional Architectural Draughtsperson.

### 4. SCOPE OF WORK PER PROFESSIONAL CATEGORY

#### 4.1 Professional Architect

**Definition:** A Professional Architect is a person who is registered as such in terms of the Architectural Profession Act, 2000 (Act No. 44 of 2000, as amended).

**Level Descriptor** A Professional Architect is a person trained and skilled to undertake all architectural work as identified for all of the professional categories, and in addition can undertake the following scope of work:

- a) multi-storey,
- b) multi-functional, and
- c) complex building types.

#### 4.2 Professional Senior Architectural Technologist

**Definition:** A Professional Senior Architectural Technologist is a person who is registered as such in terms of the Architectural Profession Act, 2000 (Act No. 44 of 2000, as amended).

**Level Descriptor** A Professional Senior Architectural Technologist is a person trained to undertake architectural work over and above that of the Professional Architectural Technologist and Professional Architectural Draughtsman and can undertake the following work:

C B E

- a) Simple multi story building, and
- b) Long span structures.

#### 4.3 Professional Architectural Technologist

**Definition:** A Professional Architectural Technologist is a person who is registered as such in terms of the Architectural Profession Act, 2000 (Act No. 44 of 2000, as amended).

**Level Descriptor** A Professional Architectural Technologist is a person trained to undertake architectural work over and above that of a Professional Architectural Draughtsperson; and can undertake the following work:

- a) Simple double storey buildings

#### 4.4 Professional Architectural Draughtsperson

**Definition:** A Professional Architectural Draughtsperson is a person who is registered as such in terms of the Architectural Profession Act, 2000 (Act No. 44 of 2000, as amended).

**Level Descriptor** A Professional Architectural Draughtsperson is a person trained to undertake architectural work and can undertake the following work:

- a) Single dwelling unit – simple single storey

### 5. STAGE OF SERVICES

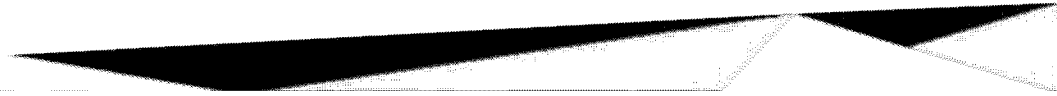
**Definition:** Stages of Services are the deliverables to be performed during a built environment project.

**Applicable Professional:** The Scope of Services as outlined for each stage in the delivery of a project applies to ALL of the Professional Categories: Professional Architect, Professional Senior Architectural Technologist, Professional Architectural Technologist, and Professional Architectural Draughtsperson.

**5.1 Scope of services performed by the respective Architectural Professionals**

Stages of Services	Scope of service	SCOPE OF WORK			
		Professional Architect	Professional Senior Architectural Technologist	Professional Architectural Technologist	Professional Architectural Draughtsperson
<b>1. Inception</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assist in developing a clear project brief</li> <li>• Advise on the procurement rule for the project</li> <li>• Advise on rights, constraints, consents and approvals</li> <li>• Advise on the other consultants and services required</li> <li>• Assist in defining the consultant's scope of work and services</li> <li>• Determine availability of data, drawings and plans relating to the project</li> <li>• Provide necessary information within the agreed scope of project to the other consultants</li> <li>• Assist in developing a project programme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Multi-storey,</li> <li>b) Multi-functional, and</li> <li>c) Complex building types.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple multi story building, and</li> <li>b) Long span structures.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple double storey buildings</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Single dwelling unit – simple single storey</li> </ul>

Stages of Services	Scope of service	SCOPE OF WORK			
		Professional Architect	Professional Senior Architectural Technologist	Professional Architectural Technologist	Professional Architectural Draughtsperson
<b>2. Concept and Viability</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agree the documentation programme</li> <li>• Prepare concept design based on client's brief</li> <li>• Consult with the other consultants and incorporate their input</li> <li>• Discuss design concept with local authorities</li> <li>• Clarify and confirm the project space norms to optimise functional and operational efficiency in terms of scale and relationship of area</li> <li>• Co-ordinate design and cost interfaces with the other consultants</li> <li>• Select general construction materials and intended finishes</li> <li>• Prepare and submit the site development plan to the local authority for approval where applicable</li> <li>• Liaise, co-operate and provide necessary information to the client, other consultants</li> <li>• Review anticipated costs of the project</li> </ul> <p>Review project programme</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Multi-storey,</li> <li>b) Multi-functional, and</li> <li>c) Complex building types.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple multi story building, and</li> <li>b) Long span structures.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple double storey buildings</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Single dwelling unit – simple single storey</li> </ul>





Stages of Services	Scope of service	SCOPE OF WORK			
		Professional Architect	Professional Senior Architectural Technologist	Professional Architectural Technologist	Professional Architectural Draughtsperson
3. Design Development	<ul style="list-style-type: none"> <li>Review the documentation programme with the other consultants</li> <li>Incorporate the client's detailed requirements into building design</li> <li>Incorporate and co-ordinate the other consultants' design into building design</li> <li>Liase, co-operate and provide necessary information to the client, and other consultants</li> <li>Obtain detailed project specification requirements of the local authority in order to ensure understanding thereof,</li> <li>Prepare design development drawings (including draft technical) and outline specifications</li> <li>Provide sufficient drawings and information to the quantity surveyor for the completion of detailed estimates of construction cost where applicable,</li> <li>Review the design, costing and programme with the other consultants,</li> <li>Confirm the scope and complexity,</li> <li>Review the design and consult with local and statutory authorities</li> <li>Develop the design, construction system, materials and components</li> <li>Incorporate all services and the work of consultants</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Multi-storey,</li> <li>b) Multi-functional, and</li> <li>c) Complex building types.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple multi story building, and</li> <li>b) Long span structures.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple double storey buildings</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Single dwelling unit – simple single storey</li> </ul>

Stages of Services	Scope of service	SCOPE OF WORK			
		Professional Architect	Professional Senior Architectural Technologist	Professional Architectural Technologist	Professional Architectural Draughtsperson
<b>4. Documentation and Procurement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obtain clients authority to prepare and submit drawings to local authority for approval</li> <li>• Prepare specifications for the works and agree preambles with the quantity surveyor when applicable</li> <li>• Co-ordinate services and prepare necessary co-ordination drawings</li> <li>• Review cost estimate with the quantity surveyor</li> <li>• Provide working drawings</li> <li>• Liaise, co-operate and provide necessary information to the other consultants,</li> <li>• Complete construction documentation and proceed to call for tenders,</li> <li>• Obtain the client's authority to prepare documents to procure offers for the execution of the works,</li> <li>• Obtain offers for the execution of the works,</li> <li>• Evaluate offers and recommend on the award of the building contract, Prepare the contract documentation (and arrange the signing of the building the contract).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Multi-storey,</li> <li>b) Multi-functional, and</li> <li>c) Complex building types.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple multi story building, and</li> <li>b) Long span structures.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple double storey buildings</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Single dwelling unit – simple single storey</li> </ul>

Stages of Services	Scope of service	SCOPE OF WORK			
		Professional Architect	Professional Senior Architectural Technologist	Professional Architectural Technologist	Professional Architectural Draughtsperson
<b>5. Contract Administration &amp; Inspection</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manage the preparation and agreement of the Health and Contract administration</li> <li>• Hand over the site to the contractor</li> <li>• Issue contract documentation</li> <li>• Initiate and/or check sub-contract design documentation as appropriate,</li> <li>• Inspect the works for conformity to the contract documentation,</li> <li>• Administer and perform the duties and obligations assigned as the principal agent,</li> <li>• Receive, comment and approve interim payment valuations,</li> <li>• Witness and review all tests and mock-ups carried out both on and off site</li> <li>• Check and approve subcontract shop drawings for design intent</li> <li>• Update and issue the drawings register,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Multi-storey,</li> <li>b) Multi-functional, and</li> <li>c) Complex building types.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple multi story building, and</li> <li>b) Long span structures.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Simple double storey buildings</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Single dwelling unit – simple single storey</li> </ul>

Stages of Services	Scope of service	SCOPE OF WORK			
		Professional Architect	Professional Senior Architectural Technologist	Professional Architectural Technologist	Professional Architectural Draughtsperson
6. Close Out	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inspect and verify rectification of defects</li> <li>• Receive, comment and approve relevant payment valuations and completion certificates</li> <li>• Prepare and/or procure operations and maintenance manuals, guarantees and warranties</li> <li>• Prepare and/or procure as-built drawings and documentation</li> </ul> Issue the works completion certificate.	a) Multi-storey, b) Multi-functional, and c) Complex building types.	a) Simple multi story building, and b) Long span structures.	a) Simple double storey buildings	a) Single dwelling unit – simple single storey

## 6. SCOPE OF WORK PER CANDIDATE CATEGORY

A person who is registered in the category of candidate must perform work in the Architectural Profession only under the supervision and control of a professional of a category as prescribed.

## AMENDING NOTICE NO: 1552 OF 2016 IN THE GOVERNMENT GAZETTE NO: 40488 DATED 12 DECEMBER 2016

## AMENDMENT NOTICE IN TERMS OF SECTION 11A {4} OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT 1994 [ACT 22 OF 1994] AS AMENDED.

Notice is hereby given in terms of **Section 11A {4} of the Restitution of Land Rights Act 1994 [ACT 22 OF 1994] as amended**, that the Commissioner for **Restitution of Land Rights** is amending the said gazette to include the Remaining extent of the farm Goedehoop 46 IS and the Remaining extent of the farm 49 IS and Portion 10 which was erroneously excluded on the above mentioned gazette on the properties mentioned hereunder Situated in **Steve Tshwete Local Municipality under Nkangala District Municipality: under Mpumalanga Province KRP No. 2287**

Name of claimant	Identity number
Mr Bafunani Philemon Masango	4512015178080

## CURRENT PARTICULARS OF THE PROPERTY

## 1. Goedehoop 46 IS

Description of Property	Owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bonds	Bond Holder	Other Endorsement
The Remaining extent of the farm 46 IS	Anglo Operation Ltd [192100673007]	T66621/1992	310.4787 ha	None	None	<ul style="list-style-type: none"> <li>• K14/2015S</li> <li>• K2677/1996S</li> <li>• K2887/1986S</li> <li>• K4793/2003RM in favour of De Beers Consolidated Mines Pty Ltd</li> </ul>

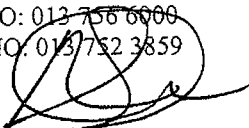
## 2. Kleinfontein 49 IS


Description of Property	Owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bonds	Bond Holder	Other Endorsement
The Remaining	Umcebo Prop Pty Ltd [200302357307]	T18092/2008	171.3064 ha	None	None	<ul style="list-style-type: none"> <li>• K1940/1974S in favour of Van Dyk Hans Jacob</li> </ul>

extent of the farm 49 IS						<ul style="list-style-type: none"> <li>• K2441/1978PC</li> <li>• K2714/1992RM in favour of Booted Eagle Holdings</li> <li>• K6196/1991RM in favour of Van Dyk Hans Jacob</li> <li>• VA3956/2001 in favour of Van Dyk Boerdery Pty Ltd</li> <li>• VA501/1986-B35957/85 in favour of OTK Ltd</li> </ul>
Portion 10	Anglo Operation Ltd [192100673007]	T83528/1998	211.2779 ha	None	None	<ul style="list-style-type: none"> <li>• K14/2015S</li> <li>• K4035/1998RM in favour of Van Dyk Burgert Wynand</li> </ul>

The Restitution of Land Rights, Mpumalanga Province will investigate all the claims in terms of the provisions of the Act, any party interested in the above mentioned property is hereby invited to submit within 14 [fourteen days] from the date of publication of this notice to submit any comments, or further information to:

Commissioner for Restitution of Land Rights  
Private Bag X 11330  
Nelspruit  
1200  
or 10 Samora Machel Drive  
Restitution House  
Nelspruit  
1200  
TEL NO: 013 756 6000  
FAX NO: 013 752 3859

  
**CHECKED BY: MRS RENALL SINGH**  
**RESTITUTION ADVISOR**  
DATE 25/10/19

  
**MR L.H. MAPHUTHA**  
**REGIONAL LAND CLAIM COMMISSIONER**  
**MPUMALANGA PROVINCE**  
DATE: 2019/03/12

## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

NO. 1276

04 OCTOBER 2019

**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER**

1. **INDLU YAMANDLA CO-OP LTD**
2. **VUSIPHANGO AGRICULTURAL CO-OP LTD**
3. **MOUTSE EAST LAND CARE CO-OP LTD**
4. **MASISEBENZE POULTRY CO-OP LTD**
5. **MTHAMBOTHINI AGRICULTURAL CO-OP LTD**
6. **DLAMO-MKUDI CO-OP LTD**
7. **DITSHEBO POULTRY AGRICULTURAL CO-OP LTD**
8. **ZINEMPILO CO-OP LTD**
9. **FARANANI FARMERS AGRICULTURAL CO-OP LTD**
10. **SINAYE CO-OP LTD**
11. **IZIKHAL ZAMANYUNGWA CO-OP LTD**
12. **MOTHEO AGRICULTURAL CO-OP LTD**
13. **VUMA U SHUME FARMING CO-OP LTD**
14. **FUNDUKUZENZELA CO-OP LTD**
15. **SIZANANI AGRICULTURAL CO-OP LTD**
16. **SITHOLE'S IMPILO ENHLABATHINI AGRICULTURAL CO-OP LTD**
17. **HOMESTAY NETWORKS 25 CAPE TOWN CO-OP LTD**
18. **WAKE UP SOUTH AFRICA WELDERS CO-OP LTD**
19. **ARCHIEVEMENT OF GREATNES PRIMARY CO-OP LTD**

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefore, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
**Pretoria**  
0002

Private Bag X237  
**Pretoria**  
0001



## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

NO. 1277

04 OCTOBER 2019

**CO-OPERATIVES THAT HAVE BEEN REMOVED FROM THE REGISTER**

1. DITSEBI CO-OP LTD
2. EDLELWENI CO-OP LTD
3. CHITHWA VILLAGE WOMEN CO-OP LTD
4. FHATUWANI AGRICULTURAL CO-OP LTD
5. FETAKGOMO TRADING CO-OP LTD
6. AFRICAN CO-OPERATIVE FOR HAWKERS AND INFORMAL BUSINESS  
KZN PONGOLA (ACHIB) CO-OP LTD
7. FRUIT FARM POULTRY CO-OP LTD
8. MOTHEO ICT NET CO-OP LTD
9. H.V BONGO CO-OP LTD
10. MASOBE FARMERS AGRICULTURAL CO-OP LTD
11. AKESIBONE AGRICULTURAL CO-OP LTD
12. MAHUBE AGRICULTURAL CO-OP LTD
13. BAYISANA CO-OP LTD
14. MKHUZE ABBATTOIR AGRICULTURAL CO-OP LTD
15. AMALANDA AMAHLE PRIMARY CO-OP LTD
16. TSHWARA KA MAATLA O THUSE CO-OP LTD
17. IKHAMVA ELIHLE AGRICULTURAL CO-OP LTD
18. JOBSTITOS CO-OP LTD
19. UMTHENTE AGRICULTURAL DEVELOPMENT CO-OP LTD
20. PHAKAMISISIZWE CO-OP LTD
21. S'KHONA NATHI AGRICULTURAL CO-OP LTD
22. ZWAIZWAI AGRICULTURAL CO-OP LTD
23. INQOLOBANE CO-OP LTD
24. TSWAING RURAL FARMERS CO-OP LTD
25. ZUSAKHE WOMEN'S CO-OP-LTD
26. LUXOLO CO-OP LTD
27. ENGULUBENI CO-OP LTD
28. UPPER COLOSA AGRICULTURAL AND FARMING CO-OP LTD
29. ZEERUST CITRUS AGRICULTURAL CO-OP LTD
30. ST BARNADS CO-OP LTD
31. SIYANAKAKELA CO-OP LTD
32. UMSOCO TRADING CO-OP LTD

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives have been removed from the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
**Pretoria**  
0002

Private Bag X237  
**Pretoria**  
0001

## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

NO. 1278

04 OCTOBER 2019

**CO-OPERATIVES THAT HAVE BEEN REMOVED FROM THE REGISTER**

1. ALABASTER CO-OP LTD
2. UNCEDO LWETHU FARMERS CO-OP LTD
3. LONG-LIFE COSTRUCTION AND TRANSPORT CO-OP LTD
4. THUTHUKA MSOBOTSHA CO-OP LTD
5. MAUBANE ITSOSENG AGRICULTURAL CO-OP LTD
6. SAKHUMNOTHO PROJECTS CO-OP LTD
7. BAKAO BED AND BREAKFAST CO-OP LTD
8. AYANDA MAZULU CO-OP LTD
9. ITYEYA CO-OP LTD
10. ELLIPSES FURNITURE MANUFACTURING CO-OP LTD
11. SENA SEWING CO-OP LTD
12. DANRICKS DISTRIBUTORS AND MULTI-PURPOSE CO-OP LTD
13. SABALA CO-OP LTD
14. MAMELLO KE KATLEHO CO-OP LTD
15. MARSEILLES LANDBOU KOOPERASIE BEPERK
16. ESIBUSISWENI CO-OP LTD
17. TSHIVHILWI FARMERS AGRICULTURAL CO-OP LTD
18. MPILENTSHA YOUTH CO-OP LTD
19. SINQEDZA SIVE COMPUTER TRAINING AND PRINT SERVICES CO-OP LTD
20. MAXHAMA AGRICULTURAL AND FARMING CO-OP LTD
21. UITSIG MANGO CO-OP LTD
22. CABA MDENI BAKING AND CATERING CO-OP LTD
23. SEKWENZEKILE-KUTHI AGRICULTURAL CO-OP LTD
24. KHAYELIHLE AGRICULTURAL CO-OP LTD
25. INYAMA PIGGERY AGRICULTURAL CO-OP-LTD
26. YAKHA EDWALENI CO-OP LTD
27. AMAGOQO AKWETHU AGRICULTURAL CO-OP LTD
28. BAMBANANI SABHUZA CO-OP LTD
29. MDANTSANE UCOCEKO CLEANING CO-OP LTD
30. GREENER PASTURES CO-OP LTD
31. SINONJONGO AGRICULTURAL CO-OP LTD

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives have been removed from the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005 as amended.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
**Pretoria**  
0002

Private Bag X237  
**Pretoria**  
0001

## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

NO. 1279

04 OCTOBER 2019

**CO-OPERATIVES THAT HAVE BEEN REMOVED FROM THE REGISTER**

1. INDYEBO CO-OP LTD
2. IMVUNGA CO-OP LTD
3. SIYAPHUMELELA FARMERS AGRICULTURAL CO-OP LTD
4. SIYATHUTHUKA INDUDUZO CO-OP LTD
5. UMNSINSI CO-OP LTD
6. ZAMILE CO-OP LTD
7. PHUMELELE TEXTILE AND SOCIAL CO-OP LTD
8. MBONGO AGRICULTURAL CO-OP LTD
9. MMOGO RE KA KGONA CO-OP LTD
10. BOTSHABELO ACTION AND SERVICES CO-OP LTD
11. MOHATO AGRICULTURAL CO-OP LTD
12. LUKHONA CO-OP LTD
13. IZIMBUZI FARMERS CO-OP LTD
14. BUHLEBEZWE FASHION DESIGN CO-OP LTD
15. EKUPHUMLENI CO-OP LTD
16. SAMKELE AGRICULTURAL CO-OP LTD
17. MBILAKHAHLELA CO-OP LTD
18. PHEZUKOMKHONO CO-OP LTD
19. INYAKATHO CO-OP LTD
20. DITABA AGRICULTURAL CO-OP LTD
21. WOZA-WOZA AGRICULTURAL CO-OP LTD
22. VULAMEHLO AGRICULTURAL CO-OP LTD
23. MAFFI DAIRY AGRICULTURAL CO-OP LTD
24. EARLY BIRD AGRICULTURAL CO-OP LTD
25. SQUNGENI CO-OP-LTD
26. FOCUS CO-OP LTD
27. BHOBHOBHO BROILER CO-OP LTD
28. KWA-MPHELELWA YOUTH CO-OP LTD
29. RETHUSENG CITRUS CO-OP LTD
30. E L C RORKERS DRIFT CO-OP LTD
31. FUSION CO-OP LTD
32. MAKWANDE POULTRY CO-OP LTD

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives have been removed from the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
**Pretoria**  
0002

Private Bag X237  
**Pretoria**  
0001

## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

NO. 1280

04 OCTOBER 2019

**CO-OPERATIVES THAT HAVE BEEN REMOVED FROM THE REGISTER**

1. SUNFLOWER CO-OP LTD
2. SINAKO AGRICULTURAL CO-OP LTD
3. BAEPATHUTSE AGRICULTURAL CO-OP LTD
4. MOHLAKA-MOTALA AGRICULTURAL FARMING CO-OP LTD
5. INQOLOBANE YOBUMBANO TRADING CO-OP LTD
6. DINGLEYDALE FARMERS AGRICULTURAL CO-OP LTD
7. UKHAMBABA CO-OP LTD
8. VUKUZENZELE POULTRY CO-OP LTD
9. NDOQO CO-OP LTD
10. ZIBAMBE ZIQINE CO-OP LTD
11. IZINGQI CO-OP LTD
12. MOHLAKANE COMMUNITY PROJECT CO-OP LTD
13. KHUPHUKANI PRIMARY AGRICULTURAL CO-OP LTD
14. LATHITHA-ILANGA COMMUNITY DEV AGRIC CO-OP LTD
15. BLACKSTORM CO-OP LTD
16. PHAPHAMANG AGRICULTURAL CO-OP LTD
17. MBALENHLE FARMERS AGRICULTURAL CO-OP LTD
18. IMBIZO THEATER PRODUCTION CO-OP LTD
19. ACHIB GAUTENG (SEDIBENG) CO-OP LTD
20. LIVHA PRIMARY AGRICULTURAL CO-OP LTD
21. HLAKANO ITSOSENG CO-OP LTD
22. ELANDSKLOOF AGRICULTURAL CO-OP LTD
23. ENVIRONMENT AND RECYCLE S A CO-OP LTD
24. CAMPBELL IRRIGATION FARMERS AGRICULTURAL CO-OP LTD
25. SOMKHUZE CO-OP-LTD
26. NOMULA'S CO-OP LTD
27. ATLEGANG SUPPLIERS AND DISTRIBUTORS CO-OP LTD
28. NCUMDAC CO-OP LTD
29. SHOB'S FUNERAL SERVICES CO-OP LTD
30. NGQUBUSINI AGRICULTURAL CO-OP LTD
31. MSENTI CO-OP LTD
32. IMBALI YESIZWE AGRICULTURAL CO-OP LTD

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives have been removed from the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
**Pretoria**  
0002

Private Bag X237  
**Pretoria**  
0001

## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

NO. 1281

04 OCTOBER 2019

**CO-OPERATIVES THAT HAVE BEEN REMOVED FROM THE REGISTER**

1. SIYAKHANYISA CO-OP LTD
2. ITHEMBALAMAKHOSI TRADING CO-OP LTD
3. SHONGANI CO-OP LTD
4. NCENGIMPILO MULTI-PURPOSE CO-OP LTD
5. AMAZOLO TRADING CO-OP LTD
6. UMZIWETHU SECONDARY AGRICULTURAL CO-OP LTD
7. MDEPHANE CO-OP LTD
8. MBUZI'S LIVESTOCK CO-OP LTD
9. COLENSO STOCK FARMING CO-OP LTD
10. C2C AGRICULTURAL CO-OP LTD
11. INKWENKWEZI S'NQOBILE AGRICULTURAL CO-OP LTD
12. SIPHUMELELE AGRICULTURAL CO-OP LTD
13. SEBENZA KUSAKHANYA CO-OP LTD
14. COTHOZA CLOTHING INDUSTRIAL CO-OP LTD
15. MPUNGA AGRICULTURAL CO-OP LTD
16. BERESHITH CO-OP LTD
17. MTIRO I TA BULABULA CO-OP LTD
18. KGOMO NAMA AGRICULTURAL CO-OP LTD
19. VICTORIUS WOMEN CO-OP LTD
20. SAKHEKAHLE KOMBUZI CO-OP LTD
21. LIBODE RURAL PRODUCE CO-OP LTD
22. AMAZWI CO-OP LTD
23. ASIBEREGENI CO-OP LTD
24. UMBANI AGRICULTURAL CO-OP LTD
25. SINGABAKHO THOLULWAZI CO-OP-LTD
26. ISIKHEBZA CO-OP LTD
27. EDTMSN TRADING CO-OP LTD
28. MPHANGANI AGRICULTURAL CO-OP LTD
29. LESHABA AGRICULTURAL CO-OP LTD
30. PHUMA EKWENENI CO-OP LTD
31. SIQONDAMAZWI MLAMULA PRIMARY AGRICULTURAL CO-OP LTD
32. MELKBOSRAND LANDBOU CO-OP LTD
33. AFRICAN BEADERS CO-OP LTD

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives have been removed from the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005 as amended.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
**Pretoria**  
0002

Private Bag X237  
**Pretoria**  
0001

## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

NO. 1282

04 OCTOBER 2019

**CO-OPERATIVES THAT HAVE BEEN REMOVED FROM THE REGISTER**

1. GONG-GONG ITSOSENG AGRICULTURAL CO-OP LTD
2. BHEKUMVUSI CO-OP LTD
3. SUNRISE AGRICULTURAL CO-OP LTD
4. MASIZAKHE COFIMVABA AGRICULTURAL CO-OP LTD
5. K N N P S CO-OP LTD
6. KHUMBUZILE CO-OP LTD
7. AMOGELANG AGRICULTURAL CO-OP LTD
8. MGCOBO AGRICULTURAL CO-OP LTD
9. SAKHISIZWE AGRICULTURAL CO-OP LTD
10. MAMPHEMETSI CATERING CO-OP LTD
11. MASISIZANE CO-OP LTD
12. MPILONDE TRADING CO-OP LTD
13. LIKUWE CO-OP LTD
14. LETHUBOMI CO-OP LTD
15. SIYALWA WASTE SERVICES CO-OP LTD
16. INDLELA YOKUPHLA CO-OP LTD
17. MOJA YOUTH CLEANING CO-OP LTD
18. HATFIELD HOUSING CO-OP LTD
19. HOYO-HOYO CO-OP LTD
20. LISANGO CATERING CO-OP LTD
21. KHULULEKA TRANSPORT SERVICES CO-OP LTD
22. KAREE AGRICULTURAL CO-OP LTD ENTREPRISE LTD
23. MPUMELELO PRIMARY AGRICULTURAL CO-OP LTD
24. MATSHOPHI AGRICULTURAL CO-OP LTD
25. GOPHER FARMING CO-OP-LTD
26. AZIDLEKHAYA CO-OP LTD
27. ABAQULUSI FRUITVEG CO-OP LTD
28. CREATIVE 1 PRINTERS CO-OP LTD
29. SETHEMBELE CO-OP LTD
30. SIMAKA-MAKA CO-OP LTD
31. NTSHEHELEZI AGRICULTURAL CO-OP LTD
32. FATLHOGANG AGRICULTURAL CO-OP LTD

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives have been removed from the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
**Pretoria**  
0002

Private Bag X237  
**Pretoria**  
0001

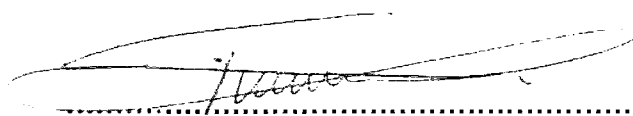
---

**GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS**

---

**DEPARTMENT OF LABOUR****NOTICE 524 OF 2019****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****BARGAINING COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY OF THE  
SOUTH WESTERN DISTRICTS: EXTENSION TO NON-PARTIES OF THE MAIN  
COLLECTIVE AMENDING AGREEMENT**

I, **THEMBELANI WALTERMADE NXESI**, Minister of Employment and Labour, hereby in terms of section 32 (2) of the Labour Relations Act, 1995, declare that the Collective agreement which appears in Schedule hereto, with the exclusion of clause 2 thereof which was concluded in the **Bargaining Council for the Furniture Manufacturing Industry of the South Western Districts** and is binding in terms of section 31 of the Labour Relations Act, 1995, on the parties which concluded the agreement, shall be binding on the other employers and employees in that industry with effect from the Second Monday after the publication of the notice and for the period ending September 2020.



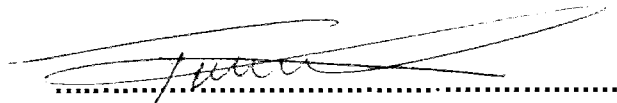
---

**TW NXESI, MP****MINISTER OF EMPLOYMENT AND LABOUR**DATE: 17/09/2019

---

**UMTHETHO WOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI KA-1995****BARGAINING COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY OF THE SOUTH WESTERN DISTRICTS: UKWELULWA KWESIVUMELWANO SABAQASHI NABASEBENZI ESIYINGQIKITHI NESICHIBIYELAYO SELULELWA KULABO ABANGEYONA INGXYENYE YASO**

Mina, **THEMBELANI WALTERMADE NXESI**, uNgqongqoshe WezabaSebenzi, ngokwesigaba-32(2) SoMthetho Wobudlelwano KwezabaSebenzi ka-1995, ngazisa ukuthi isVumelwano sabaqashi nabasebenzi esitholakala kwiSheduli yesiNgisi exhunywe lapha, kukhishwa imishawana 2 esenziwa kwi **Bargaining Council for the Furniture Manufacturing Industry of the South Western Districts**, futhi ngokwesigaba-31 soMthetho Wezobudlelwano KwezabaSebenzi ka-1995 esibopha labo abasenzayo, sizobopha bonke abanye abaqashi nabasebenzi kuleyoMboni kusukela ngoMsombuluko wesibili emva kokushicilelwa kwalesiSaziso futhi kuze kube isikhathi esiphela mhlaka 30 KuMandulo 2020.

**TW NXESI, MP****UNGQONGQOSHE WEZABASEBENZI**

USUKU: 17/09/2019



**SCHEDULE****BARGAINING COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY OF THE  
SOUTH WESTERN DISTRICTS  
MAIN COLLECTIVE AMENDING AGREEMENT**

In accordance with the provisions of the Labour Relations, 1995, made and entered into by and between the

**Garden Route Employers' Association**

(hereinafter referred to as the "Employers" or the "Employers' Association"), of the one part, and the  
**National Union of Furniture and Allied Workers of South Africa**

(hereinafter referred to as the "Employees" or the "Trade Union"), of the other part, being the parties to the Bargaining Council for the Furniture Manufacturing Industry of the Southern Western Districts. To amend the Main Collective Agreement published under Government Notices R.497 dated 18 May 2018 and R.513 dated 28 April 2019.

**PART 1****1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT**

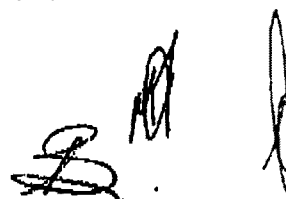
- (1) The terms of this Agreement shall be observed  
1.1 by employers and employees in the Furniture Manufacturing Industry as defined in Paragraph A, hereof in the Magisterial Districts of George, Kynana, Oudshoorn and Mossel Bay

**Paragraph A**

"Furniture Manufacturing Industry" or "Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and their employees are associated for the manufacture, either in whole or in part, of all types of furniture, components of furniture, bedding, curtains, blinds, upholstery and/or re-upholstery and will, inter alia, include but not be limited to the following:

- (a) Furniture

Manufacturing, assembling, repairing, staining, spraying, polishing, re-polishing, wood machining, veneering, woodturning, carving, assembling, painting, spraying, cutting, edging, drilling, wood bending, laminating and/or papering/foiling, of board.



"Board" means any type of wood or wooden or related product or any other substitute material, amongst others being: laminated board, fibre board, chip board, block board, veneer board, pressed board.

Furniture manufacturing will also include the manufacturing, repairing, polishing, assembling, cutting, drilling, edging, re-polishing, staining, spraying either in whole or in part of: pianos, organs, kitchen cupboards, attached wall cupboards, built-in cupboards, free standing cupboards, bars or built-in bar counters, cane, wicker or grass furniture, cabinets including cabinets for musical instruments and radios, wireless or television cabinets, coffins, educational novelties, draw and draw fronts, doors and cupboard doors irrespective of size, bathroom cupboards, cupboard tops, and furniture for tea-rooms, restaurants, offices, churches, schools, libraries, hotels, other educational institutions, conference centres and theatres.

(b) Bedding

The manufacturing, assembling, repairing, covering, re-covering of: mattress bases, mattresses, box-spring mattresses, foam mattresses, spring mattresses, overlays, bolsters, pillows, cushions for studio couches, spring units, sleeper couches and studio couches.

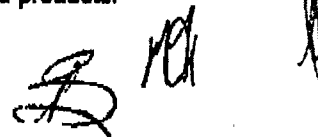
"Studio Couch" means an article of furniture, which is designed for seating and for conversion into a double bed or two or more beds and of which the frames may also be constructed mainly of metal and the seating and/or sleeping surfaces consist of mattresses and/or cushions.

(c) Upholstery

The upholstering or re-upholstering of any furniture, or item of furniture, bedding, seating, pelmets, mattress bases, foam mattresses and/or cushions and the making of loose covers and/or cushions.

(d) Curtain making

The making, altering, repairing and hanging of curtains and/or blinds made mainly of fabric, wood, cane, wicker, reed or grass. Curtain making includes window treatment, cutting of rolls and rods, fitting of pelmets, curtains, blinds and associated products.



- (2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall apply –
- (a) to employees in the Furniture Manufacturing Industry whose wages are prescribed in this Agreement and to all the employers of such employees; and
  - (b) to Learners in so far as these provisions are not inconsistent with the provisions on the Skills Development Act, No. 97 of 1998, or any contract entered into or any condition fixed thereunder.

**A. Administrative Issues**

**2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT**

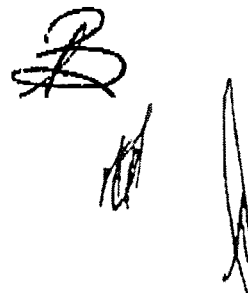
- (1) This Agreement shall come into operation –
- (a) in respect of the parties to this Agreement, on the date of signature until 30 September 2020.
  - (b) in respect of non-parties, on such date as fixed by the Minister of Labour in terms of section 32 of the Labour Relations Act, 1995 until 30 September 2020.

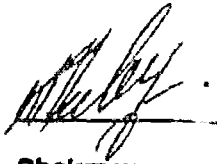
**C. Contributions and Deductions**

**3. CLAUSE 43. EXPENSES OF THE COUNCIL**

Substitute the following for the existing clause 43(1)

- (1) For the purpose of meeting the expenses of the Council, every employer shall deduct from the wages of each of his employees for whom a wage is prescribed in terms of this agreement an amount of:-
- (a) Four Rand and Eighty Cents (R4.80) from the coming into operation of this Agreement.
- Provided that no contribution shall be made in respect of any week if the earnings of the employee for such week do not exceed two fifths of his wage per week. Herein after the deduction will increase every year by the same wage increase agreed to and implemented at the same effective date.

The image shows three handwritten signatures or initials in black ink, located in the bottom right corner of the page. The largest signature is a stylized 'R' or 'B' shape. Below it are two smaller, less distinct signatures or initials.



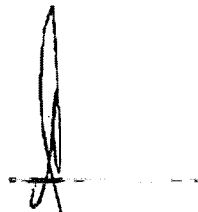
**Chairman**

Mr. N. van Aswegen



**Vice chairman**

Mr. A. Bondt



**Secretary**

Mr. A.C. Davids

**LEGAL PRACTICE COUNCIL  
NOTICE 525 OF 2019**



NATIONAL OFFICE  
Thornhill Office Park  
Building 20  
94 Bekker Road  
Vorna Valley, Midrand  
Tel: 010 001 8500

**GOVERNMENT GAZETTE PUBLICATION: RULES BY LEGAL PRACTICE COUNCIL IN TERMS OF SECTION 6 OF  
THE CONTINGENCY FEE ACT**

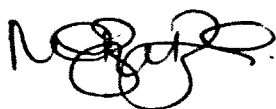
I refer to the above matter.

The Legal Practice Council has been established on 1 November 2018 in terms of the Legal Practice Act no 28 of 2014 and is the regulatory body of all legal practitioners in South Africa.

Section 6 of the Contingency Fees Act states that: "any professional controlling body may make such rules as such professional controlling body may deem necessary in order to give effect to this act".

Herewith a copy of the Rules made by the Legal Practice Council in terms of Section 6 of the Contingency Fee Act for publication in the Government Gazette.

Yours truly



**MS CHARITY NZUZA**

**EXECUTIVE OFFICER: LEGAL PRACTICE COUNCIL**

**27 September 2019**

---

**RULES MADE IN TERMS OF SECTION 6 OF THE CONTINGENCY FEE ACT 66**  
**OF 1997**

1. **Definitions**

In these rules unless the context otherwise indicates:-

- 1.1 Act means the Contingency Fee Act 66 of 1997.
- 1.2 Attorney means a legal practitioner who is admitted and enrolled as such.
- 1.3 The Attorneys Act means the Attorneys Act 53 of 1979.
- 1.4 Advocate means a legal practitioner who is admitted and enrolled as such.
- 1.5 Legal practitioner includes an attorney and an advocate whether practising with or without a fidelity fund certificate.
- 1.6 Day means a court day.
- 1.7 Contingency fee agreement means any agreement entered into in terms of the Act in terms whereof a legal practitioner shall not be entitled to any fees for services rendered in respect of proceedings unless the client is successful in such proceedings.
- 1.8 Proceedings means any proceedings in or before any court of law or any tribunal or functionary having the powers of a court of law or having the power to issue, grant or recommend the issuing of any licence, permit or other authorisation for the performance of any Act or the carrying on of any business or other activity as well as any arbitration proceedings.
- 1.9 The Legal Practice Act means Act 28 of 2014: The Legal practice Act, 2014, as amended from time to time.

- 1.10 The professional controlling body as referred to in the Act means the Legal Practice Council as established and contemplated in terms of the Legal Practice 2014.
- 1.11 Normal Fees means the reasonable fees which may be charged by such practitioner for such work, if such fees are taxed or assessed on an attorney and own client basis, in the absence of a Contingency Fees Agreement, as defined in Section 1 of the Act.
- 1.12 A success fee means a fee contemplated in Section 2(1)(b) read together with Section 2(2) of the Act which is in addition to the normal fee. To be clear: the entire higher fee to be charged, comprising the normal fee together with the additional amount will constitute the success fee. The success fee is not just the additional amount, but the total of those two amounts, being the normal fee plus the additional amount.

2. **Form and content of a contingency fee agreement**

- 2.1 A contingency fee agreement shall be in the form as prescribed by the Minister of Justice under Section 3 (1) (a) of the Act, being the form published in Government Notice No R547 of 23 April 1999 (Government Gazette No 20009) as per Form 1 annexed to these rules or any subsequent Form that might be promulgated in terms of Section 3(1) of the Act from time to time.
- 2.2 A contingency fee agreement shall be completed in all respects prior to signature by the client and all the legal practitioners (attorney, correspondent attorney and advocate, if applicable) who are parties to



such agreement and any ancillary agreements shall be attached and initialled for the purposes of identification.

- 2.3 The power of attorney referred to in paragraph 3 of the prescribed Form 1 shall describe the specific proceedings in respect whereof the services are to be rendered on contingency and shall be annexed to the contingency fee agreement and initialled for purposes of identification.
- 2.4 A legal practitioner who is party to a contingency fee agreement shall, at the time of the acceptance of the mandate, or within a reasonable period of time thereafter, record in writing, to the client, his or her tariff of normal fees in respect of attendances pertaining to the proceedings for the purposes of Section 3 of the Act and paragraph 5 of Form 1.
- 2.5 After commencement of chapter 3 of the Legal Practice Act, an attorney who is party to contingency fee agreement shall annex to that agreement a copy of the cost estimate notice furnished in terms of Section 35 (7) as read with Section 35 (12) of the Legal Practice Act 28 of 2014 (the Legal Practice Act).

### 3. **Disbursements**

- 3.1 The contingency fee agreement shall record the manner in which disbursements made or to be incurred by the legal practitioner on behalf of the client shall be dealt with.

3.2 If the client is responsible for funding disbursements the legal practitioner shall account to the client from time to time in respect of monies disbursed during the conduct of the proceedings.

3.3 If the legal practitioner has undertaken to pay or incur disbursements on behalf of the client pending the conclusion of the proceedings the legal practitioner shall be entitled to charge interest on monies so disbursed, provided that this is done lawfully by the legal practitioner, in particular in accordance with the provisions of the Prescribed Rate of Interest Act 55 of 1975, and/or in compliance with up the provisions of the National Credit Act 34 of 2005.

4. **Premature termination of mandate**

4.1 In the event of a client terminating a mandate to a legal practitioner before the proceedings have been finalised and/or before affording the legal practitioner an opportunity to achieve success or partial success, the client shall be liable to pay to the legal practitioner all fees and disbursements paid or incurred by him or her as at the date of termination of mandate provided however that, before the practitioner is obliged to hand over his or her file, the practitioner will be entitled to demand a written undertaking from the client and/or the new legal practitioner that such fees and disbursements will be paid in accordance with the agreement upon the successful or partially successful conclusion of the proceedings.

- 
- 4.2 The legal practitioner whose mandate has been cancelled shall upon receipt of the termination of mandate cause an attorney and own client Bill of Costs to be prepared in accordance with the agreed tariff as per the contingency fee agreement.
- 4.3 Any legal practitioner who takes over proceedings pursuant to a termination of mandate shall, before doing so, advise the client concerned of the fact that additional costs will be incurred as a result.
- 4.4 Any legal practitioner taking over the further conduct of proceedings pursuant to a termination of mandate shall be obliged to hold the first legal practitioner covered for all reasonable fees and disbursements (if payment of disbursements was deferred by agreement) to be paid as a first charge against the proceeds of the claim.
- 4.5 If the client disputes that he or she is liable to pay any fees to the legal practitioner whose mandate has been terminated, the legal practitioner taking over the proceedings shall be obliged to advise the first legal practitioner that there is a potential dispute regarding fees and/or disbursements before taking possession of the client's file.
- 4.6 In the event of any dispute arising as to the sharing of fees at the conclusion of the proceedings both legal practitioners shall prepare attorney and own client bills for taxation, if necessary, which bills shall form the basis for dividing the allowed fees pro rata between the legal practitioners involved.
- 4.7 In the event of a dispute nevertheless arising as to the sharing of fees, such dispute shall be referred to the Legal Practice Council or relevant

Provincial Council or other delegated body for adjudication, which decision shall be final and binding on the parties concerned.

5. **Settlement**

Any affidavits filed with the Legal Practice Council in terms of Section 4 of the Act shall be accompanied by a complete copy of the contingency fee agreement and, after commencement of section 35(7) of the Legal Practice Act, the prescribed cost estimate.

6. **Further Provisions**

- 6.1 Where a contingency fee agreement provides that upon success a legal practitioner shall be entitled to fees **equal to** his or her normal fee, such fee is not subject to the limitations and cap set out in Section 2 (2) of the Act.
- 6.2 Where a contingency fee agreement provides that upon success a legal practitioner shall be entitled to fees **higher than** his or her normal fee, such fee is subject to the limitations and cap set out in Section 2 (2) of the Act.
- 6.3 Where the attorney acts in a contingency fee matter for an amount equivalent only to the attorney's normal fee then, provided the said written estimate has been furnished, it shall not be necessary to draw a formal bill of costs as a matter of course. However, in the case where an attorney concludes a contingency fee agreement for his normal fee plus an additional amount (i.e the situation referred to above, namely normal fee plus additional amount comprising in total a "*success fee*"),

then it will be necessary in each case for the attorney to draw a formal bill of costs at the conclusion of the matter and to furnish that to the client. It shall not be necessary to tax that bill of costs, however, save in the event that the client requests this or that this is necessary in the event of a complaint lodged by some person with *locus standi*, in which event the bill of costs must be submitted to the appropriate authority for taxation.

- 6.4 In terms of Section 5 of the Act, the Legal Practice Council, Provincial Council or designated Body may review any agreement and set aside any provision of that agreement or fees claimable in terms thereof if it is of the opinion that the provision or the fees are unreasonable or unjust.
- 6.5 In calculating the total amount awarded or obtained for the purposes of Section 2 (2) of the Act, no account shall be taken of the value of an undertaking issued by the Road Accident Fund in terms of section 17 (4) of the Road Accident Fund Act 56 of 1996 (the RAF Act).
- 6.6 Where costs are recovered in addition to capital, an attorney shall account in full to the client for the costs so recovered in the same manner as for capital. A contingency fee agreement may not provide for party and party costs to be retained in addition to a normal or higher than normal fee.
- 6.7 The “success fee” referred to in Section 2 (2) of the Act, is the total of the “normal” fee and the “higher than normal” fee. The limitation and cap referred to in Section 2 (2) applies to the total fee charged by a legal practitioner or practitioners in any one claim.

- 6.8 If more than one legal practitioner is entitled to higher than normal fees in terms of a contingency fees agreement, the total of all fees charged shall be subject to the limitation and cap referred to in Section 2 (2) of the Act.
- 6.9 If any other legal practitioner is contracted, by the practitioner with whom the client has entered into a contingency fee agreement, to render services on behalf of the client, whether as counsel or as a correspondent attorney or as an attorney as the case may be, such fees are to be treated as disbursements subject to what is set out in paragraph 6.10 below.
- 6.10 It shall not be permissible to act in terms of a scheme where the use of counsel or a correspondent attorney or attorney is intended to bypass the provisions of the Act such that the instructing attorney does effectively little or no work and the functions are delegated to the counsel, correspondent attorney or attorney. If it is demonstrated that this has occurred then on this ground alone the contingency fee agreement and any fees charged in terms thereof by one or more or all of the practitioners involved may be set aside. Such conduct if established will be treated as an abuse of process and will be ipso facto unprofessional.
- 6.11 If a client is obliged in terms of the rules of any medical scheme or for any other reason, to refund a portion of the total amount awarded or obtained the cap and limitation referred to in Section 2(2) shall apply to the net amount recovered after the refund is deducted.

7. **Review of agreement or fees in terms of Section 5 of the Act**

- 7.1 A client of a legal practitioner who wishes to refer a contingency fee agreement or fee charged in terms thereof to the Legal Practice Council, Provincial Council or delegated Body for review shall do so in writing or with assistance as contemplated in 7.3 below.
- 7.2 The Legal Practice Council, Provincial Council or delegated Body, , shall, within 30 days acknowledge receipt of the complaint, and unless already submitted, provide the complainant with a complaint submission form as may be prescribed by the Legal Practice Council.
- 7.3 If required, the Legal Practice Council, Provincial Council or delegated Body shall appoint an official to assist the complainant to complete Form 2.
- 7.4 Upon receipt of a duly completed Form 2 a copy shall be referred to the legal practitioner referred to therein who must respond in writing within 20 days.
- 7.5 The fee dispute shall be determined in accordance with the applicable fee dispute procedure as stipulated by the Legal Practice Council.
- 7.6 If Council, when considering a complaint and or the decision of a review committee is of the opinion that the conduct of any legal practitioner involved requires further investigation it shall refer the complaint to its disciplinary committee to enable it to conduct formal disciplinary proceedings.

8. **Powers of the Court**

The provisions of these Rules do not derogate in any way from the power of the Court to adjudicate upon and make orders in respect of matters concerning the conduct of a legal practitioner.



---

**THE SOUTH AFRICAN LEGAL PRACTICE COUNCIL****NOTICE IN TERMS OF SECTION 95(4) OF THE LEGAL PRACTICE ACT, 28 OF 2014**

---

Notice is hereby given that the Council intends to amend the Rules of the Council made under the authority of sections 95(1), 95(3) and 109(2) of the Legal Practice Act, 28 of 2014 (as amended) by the deletion of rules 4.1 and 4.2 and the substitution therefore of the following new Rules:

- "4.1 Every legal practitioner who is admitted and enrolled in terms of section 24(1) of the Act as a legal practitioner shall pay an annual fee to the Council at such time as may from time to time be fixed by the Council. That fee (which is inclusive of value-added tax) shall be -
- 4.1.1 in the case of a legal practitioner enrolled on the non-practising roll: R2 875;
  - 4.1.2 in the case of a legal practitioner enrolled on the practising roll during the first two years of practice: R1 750;
  - 4.1.3 in the case of a legal practitioner enrolled on the practising roll and who has been on the practising roll for more than two years but for not more than seven years: R 3 738;
  - 4.1.4 in the case of a legal practitioner enrolled on the practising roll and who has been on the practising roll for more than seven years but for not more than fifteen years: R 4 600;
  - 4.1.5 in the case of a legal practitioner enrolled on the practising roll for more than fifteen years, or who has senior counsel or senior attorney status but for not more than forty years: R 5 463.
- 4.2 Legal practitioners enrolled on the practising and non-practising roll for more than forty years are exempted from paying subscriptions

LPC\_ Notice ito Section 95(4) of the LP Act  
20/09/2019

2

4.3 The amount of the annual fee will be the amount applicable to the practitioner concerned on 1 January of the year to which the fee relates, provided that any legal practitioner enrolled after 30 June in any year, or who is granted senior counsel or senior attorney status after 30 June in any year, shall pay only one half of the annual fee for that year."

In terms of section 95(4)(a) of the Act, interested persons are called upon to comment to the Council in writing on the draft amendment within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

All comments must be sent by email to [rules@lpc.org.za](mailto:rules@lpc.org.za) by no later than 4 November 2019

Signed at Midrand on the 27 day of September 2019



**Ms Kathleen Matolo - Dlepu**

**Chairperson: Legal Practice Council**

**NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION****NOTICE 526 OF 2019****VETERINARY AND PARA-VETERINARY PROFESSIONS ACT, 1982  
APPOINTMENT/ DESIGNATION OF PERSONS TO SERVE AS MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN  
VETERINARY COUNCIL**

For general information it is made known that the following persons are appointed/ designated as members of the South African Veterinary Council and that their term of office commenced on 1 August 2019 in terms of the Veterinary and Para-Veterinary Professions Act, 1982 (Act no 19 of 1982, as amended):

**1. Six veterinarians:**

Dr JR Adam: 3 De Keur Avenue, Durbanville, 7550, South Africa;  
Dr CH Annandale: Private Bag X04, Onderstepoort, 0110;  
Dr GA Bauer: PO Box 2230, Thabazimbi, 0380;  
Dr AC Fleming: Postnet Suite #465, Private Bag X26, Sunninghill, 2157;  
Dr CC Nkuna: PO Box 92489, Mooikloof, 0059; and  
Dr PT Oberem: PO Box 12684, Onderstepoort, 0110.

**2. One person nominated by the rector of the University of Pretoria and designated by the Minister to serve on the Council:**

Prof V Naidoo: Private Bag X04, FVS - University of Pretoria, Onderstepoort, 0110.

**3. Persons nominated by the respective para-veterinary professions indicated in brackets:**

Mr OW Khoane [Animal health technician]: PO Box 3278, Freemanville, Klerksdorp, 2573;  
Sr T Lotter [Veterinary nurse]: PO Box 612, Florida Hills, 1716;  
Ms B Mogodi [Laboratory animal technologist]: No 53 Falcon Haven, Terenure ext 29, Kempton Park, 1619; and  
Mr JJ Muller [Veterinary technologist]: Pathcare Veterinary Laboratory, Neels Bothma Street, N1 City, Goodwood, 7463.

**4. Person nominated by the South African Veterinary Association:**

Dr J van Heerden: Dalhamweg 16, Kimberley, 8300

**5. Persons designated by the Minister, in the following categories:****(a) One officer of the Department of Agriculture, Forestry and Fisheries who is a veterinarian:**

Dr MSM Molefe: Private Bag X250, Pretoria, 0001.

**(b) One on account of knowledge of the law:**

Adv S Nelshitomboni: PO Box 12286, Tramshed, 0126.

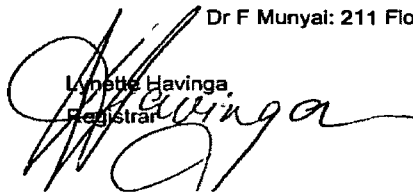
**(c) Four veterinarians or veterinary specialists:**

Dr AT Kgasi: PO Box 61830, Pierre van Ryneveld, 0045;  
Dr NT Ndudane: Private Bag X1008, Tsoilo, 5170;  
Dr BA Lubisi: Private Bag X05, Onderstepoort, 0110; and  
Dr NV Mlisi: Private Bag X11309, Nelspruit, 1200.

**(d) One non-veterinarian**

Dr F Munyai: 211 Flora Park, Polokwane, 0699.

Lynette Havinga  
Registrar



**DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM  
NOTICE 527 OF 2019**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended. The claim for restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars' regarding this claim are as follows:

Project Name : Stynder Family Claim (S433)  
 Areas : Kleinmond  
 Property : As listed below  
 The claimant : Mr Joseph Aubrey Stynder  
 Date submitted : 27 March 1997  
 Current Owner : Marc Jozef Vandoorne  
 Option : Finance

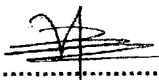
N o.	Ref No.	Surname & Initial	Property Description	Area	Extent	Capacity	Dispossessed Institution
1.	S433	J.A Stynder	Erf 3616 Kleinmond	Kleinmond	495m <sup>2</sup>	Ownership	Johannes Jacobus Stynder and Jacobus Johannes Stynder

The Regional Land Claims Commission will investigate this claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments / information to:

The Regional Land Claims Commission: Western Cape  
 Private Bag X9163  
 Cape Town  
 8000

Tel: 021\*409-0300  
 Fax: 021\*424-5146

Mr. L. Maphutha  
 Regional Land Claims Commissioner

APPROVED.....

DATE.....2016/06/27

CHECKED.....

DATE.....06/06/16

**DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM  
NOTICE 528 OF 2019**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT 1994,  
(ACT No. 22 OF 1994) AS AMENDED.**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended. These claims for the restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding these claims are as follows:

Claimant : Ms P Klaasen  
 ODI : Frederick Classen  
 Capacity : Ownership  
 Current Owners : Jonam Wildon Fortuin and Mandy Mathews Fortuin  
 Date of submission : 27 November 1996

Ref no	Property Description	Area	Extent	Date of Dispossession
<b>KRK6/2/3/A/1335/0/19 (C182)</b>	<b>Erf 3099 a portion of Erf 2289</b>	<b>Kraaifontein, City of Cape Town</b>	<b>844m<sup>2</sup></b>	<b>22/08/1966</b>

The Regional Land Claims Commission will investigate these claims in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments / information to:

The Regional Land Claims Commission: Western Cape  
 Private Bag X9163  
 Cape Town  
 8000

Tel: (021)409-0300  
 Fax: (021)409-0539

CHECKED.....  


DATE..... 23/6/16

APPROVED.....  


DATE..... 20/6/20

Mr. L.H Maphutha  
 Regional Land Claims Commissioner

## DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM

## NOTICE 529 OF 2019

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT 1994, (ACT No. 22 OF 1994) AS AMENDED.**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended. This claim for the restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follow:

Claimant : Mr Donald Henry Gantana

ODI : : Nederduitse Gereformeerde Sendinggemeente  
: Grabouw

Property Description : Erven 88,89,90, Grabouw, Overberg District,  
Western Cape, measuring 496m<sup>2</sup> , 496m<sup>2</sup> and  
487m<sup>2</sup>

Date Submitted : 03 March 1998

Reference no : KRK6/2/3/A/17/92/0/37 (K593)

The Regional Land Claims Commission will investigate this claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 14 days from the publication of this notice, any comments / information to:

The Regional Land Claims Commission: Western Cape  
Private Bag X9163  
Cape Town  
8000

Tel: (021)409-0300

Fax: (021)409-0539

CHECKED.....

DATE.....01/7/2019.....

APPROVED.....

DATE.....29/8/19.....

Mr. L.H Maphutha  
Regional Land Claims Commissioner

## DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM

## NOTICE 530 OF 2019

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994) AS AMENDED.**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended. The claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner of the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Project Name** : Jaffer Family Claim  
**Reference Number** : J203  
**Dispossessed Party** : Adam Jaffer  
**Property Description** : Erf 26114 & Rem 27036 Observatory.  
**Extent** : Erf 26114= 521m<sup>2</sup> & Rem Erf 27036=801m<sup>2</sup>  
**Capacity** : Ownership  
**Area** : City of Cape Town  
**Date submitted** : 16 October 1996

The Regional Land Claims Commission will investigate this claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 14 days from the publication of this notice, any comments / information to:

The Office of the Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
Private Bag X9163  
Cape Town  
8000

Tel: 021\*4090300

Fax: 021\*424-5146

Regional Land Claims Commissioner: Western Cape

CHECKED .....  
MR B.MARS  
CHIEF RESTITUTION ADVISOR: LEGAL  
DATE: 07/15/2019

APPROVED.....  
MR L.H MAPHUTHA  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER  
DATE: 2019/08/23

**DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM  
NOTICE 531 OF 2019**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT 1994, (ACT No. 22 OF 1994) AS AMENDED.**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended. These claims for the restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Project Name** : Marney Family  
**Number of Claims** : 01  
**Area** : Simon's Town, City of Cape Town, Western Cape  
**Type of Claim** : Tenancy  
**Property** : As listed below

Ref. number	Claimant	Lodgement date	Property description	Current owner(s)
M2043	H Marney	31/12/1998	Erf 4995, Simon's Town	Regent Blue Sayers Lane Pty Ltd


The Regional Land Claims Commission will investigate this claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/ information to:

The Regional Land Claims Commission: Western Cape  
 Private Bag X9163  
 Cape Town  
 8000

Tel: (021) 409-0300  
 Fax: (021) 424-5146

CHECKED.....  


DATE.....  
 04/09/2019

APPROVED.....  


DATE.....  
 2019/09/05

Mr. L.H Maphutha  
 Regional Land Claims Commissioner



## DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM

## NOTICE 532 OF 2019

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(No. 22 OF 1994)

An amendment notice is hereby given in terms of Section 11A(4) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (No. 22 of 1994), as amended, that a claim (M33) for the restitution of land rights has been submitted to the Office of the Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Area** : City of Cape Town Metro, Western Cape  
**Property** : Erf no. 650, Zeekoevlei, City of Cape Town  
**Claimant** : Hester Marthinus (née Johannes) lodged this claim in her capacity as a daughter of the late Abraham Johannes.  
**Extent** : 1 Morgen Ninety Eight square roods (i.e. 9 964m<sup>2</sup>)  
**Current owner** : City of Cape Town  
**Claim ref. no.** : M33

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

Office of the Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
14 Long Street – 1<sup>ST</sup> & 2<sup>ND</sup> Floors  
CAPE TOWN, 8000  
Tel: 021 409 0300 (o/h)  
Fax: 021 418 0205

Mr. L.H. Maphutha  
Regional Land Claims Commissioner

APPROVED .....  
DATE 2019/08/22 .....  
CHECKED .....  
DATE 2019/08/15 .....

**DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM  
NOTICE 533 OF 2019**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(No. 22 OF 1994)**

An amendment notice is hereby given in terms of Section 11A(4) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (No. 22 of 1994), as amended, for the inclusion of the following property to be part of claim WC22 for the restitution of land rights to be considered by the Office of the Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape.

The particulars regarding this claim are as follows:

**Area** : City of Cape Town Metro, Western Cape

**Property** : [The claim lodgement form describes the subject property as "4 Bridge Street, Mowbray, Rosebank (Erf no. 31314) 30314 being Lot No. 5 of the Hermitage Estate"]

The subject land (above) is properly described as erf no. 30314, Cape Town (at Mowbray) and is presently situated at no. 23 Victoria Road (in Mowbray)

**Claimant** : James John Fredericks

**Extent** : 281m<sup>2</sup> ("Lot No. 5 of the Hermitage Estate")

**Current owners** : Ms. Maria Julia Rodrigues, Mr. Laurentino Joao Rodrigues, Mr. Fernando Alfredo Rodrigues, Ms. Natali Esabel Rodrigues and Mr. Luis Venancio Rodrigues [in different portions]

**Claim reference number** : WC22

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

Office of the Regional Land Claims Commissioner: Western Cape  
14 Long Street – 1<sup>ST</sup> & 2<sup>ND</sup> Floors  
CAPE TOWN, 8000  
Tel: 021 409 0300 (o/h)

Mr. L.H. Maphutha  
Regional Land Claims Commissioner

APPROVED .....  
DATE ..... 28/01/19

CHECKED .....  
DATE ..... 15/3/2019

## DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM

## NOTICE 534 OF 2019

## GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT 1994, (ACT No. 22 OF 1994) AS AMENDED.

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended. These claims for the restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Property** : Farm Buffels Rivier No. 980, Malmesbury

**Area** : Malmesbury, City of Cape Town, Western Cape

**Type of Claim** : Beneficial Occupation

**Property** : As listed below

Ref. number	Claimant	Lodgement date	Current property description(s)	Current owner(s)
J520	Christina Jacqualine Joorst Christopher	31/12/1998	Farm Buffels Rivier No. 980, Malmesbury, City of Cape Town Western Cape	National Housing Board

The Regional Land Claims Commission will investigate this claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments / information to:

The Regional Land Claims Commission: Western Cape  
Private Bag X9163  
Cape Town  
8000

Tel: (021) 409-0308

Fax: (021) 424-5146

CHECKED.....

DATE..... 19/11/16

APPROVED.....

DATE 20/09/2016

Mr. L.H Maphutha

Regional Land Claims Commissioner

**DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM  
NOTICE 535 OF 2019**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT 1994, (ACT No. 22 OF 1994) AS AMENDED.**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended. These claims for the restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

**Project Name** : Sadien Family  
**Number of Claims** : 01  
**Area** : Constantia, City of Cape Town, Western Cape  
**Type of Claim** : Tenancy  
**Property** : As listed below

Ref. number	Claimant	Lodgement date	Property description	Current owner(s)
S721	M Sadien	19/06/1998	Erf 13544, Constantia	Jazz Spirit 12 Pty Ltd

The Regional Land Claims Commission will investigate this claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/ information to:

The Regional Land Claims Commission: Western Cape  
 Private Bag X9163  
 Cape Town  
 8000

Tel: (021) 409-0300

Fax: (021) 424-5146

CHECKED.....

DATE.....

APPROVED.....

DATE.....

Mr. L.H Maphutha  
 Regional Land Claims Commissioner

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

## NOTICE 536 OF 2019

**INTERNATIONAL AIR SERVICE ACT, (ACT NO.60 OF 1993)  
GRANT /AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENSE**

Pursuant to the provisions of section 17 (12) of Act No.60 of 1993 and Regulation 15 (1) and 15 (2) of the International Air Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, detail of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council)

Representation in accordance with section 16(3) of the Act No. 60 of 1993 and regulation 25(1) of International Air Services Regulation, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the International Air Services Council at Department of Transport, Private Bag X 193, Pretoria, 0001, within 28 days of the application hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is / are prepared to be represent or represented at the possible hearing of the application.

**APPENDIX I**

(A) Full name, surname and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of International Air Service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flight.

(A) **Maverick Air Charters (Pty) Ltd; Maverick Air Charters.** (B) Hangar 10, Wonderboom Airport, Lintveldt Road, Doornpoort. (C) Class II. (D) Type N1 & N2. (E) Category A2, A3 & A4. (F). (G) Africa & Madagascar.

**APPENDIX II**

(A) Full name, surname and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class and number of licence in which the amendment is made. (D) Type of International Air Service in respect which amendment was made. (E) Category or kind of aircraft in respect of which license was made. (F) Airport in respect of which the amendment was made. (G) Area to be served. (H) Frequency of flight of which the amendment was made. (I) Condition under which amendment was made.

(A) **S. A. Airlink (Pty) Ltd; Airlink.** (B) #3 Greenstone Hill Office Park, Emerald Boulevard, Greenstone Hill, Modderfontein, 1609. (C) Class I; I/S073. (D) Type S1. (E) Category A1. (F) OR Tambo International Airport. (G) & (H) **Adding the following.**

State	Destination	Frequencies
Democratic Republic of Congo	Lubumbashi	Seven (7) return flights per week

(A) **Bakwena Freight Services (Pty) Ltd.** (B) Vananda Avenue, Industrial Site, Ga Rankuwa. (C) Class II. (D) Type N1 & N2. (E) A1 & A2. (F) Kgabalatsane Airport.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

## NOTICE 537 OF 2019

**AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO.115 OF 1990)  
APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR  
SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and Regulation 8 of the Domestic Air Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application detail of which appear in the appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council. Representation in accordance with section 15 (3) of the Act No.115 of 1990 in support of, or in position, an application, should reach the Air Service Licensing Council. Private Box X 193, Pretoria, 0001, within 21 days of date of the publication thereof.

**APPENDIX I**

(A) Full name and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) **Durban Aviation Academy (Pty) Ltd.** (B) 15 Ferndale Avenue, Kwa-Zulu Natal, 3629. (C) Class III. (D) Type G16 (Flipping and Aerial Photography). (E) Category A4.

(A) **Pro Wings (Pty) Ltd; Pro Wings (Pty) Ltd.** (B) 6 Sunnybrae Crescent, Westcliff, Hermanus. (C) Class III. (D) Type G3 & G4. (E) Category A4.

(A) **Thuma Afrika (Pty) Ltd; Thuma Afrika (Pty) Ltd.** (B) Carlton Center, Cnr Kruis & Commissioner, Marshaltown, Johannesburg, 0001. (C) Class II & III. (D) Type N1, N2, G3, G4, G5, G6, G7, G8, G13 & G16 (Drones). (E) Category A1, H1 & H2.

**APPENDIX II**

(A) Full Name and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) The Class and number of license in respect of which the amendment is sought (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

(A) **Maverick Air Charters (Pty) Ltd; Maverick Air Charters.** (B) Hangar 10, Wonderboom Airport, Lintveldt Road, Doornpoort. (C) Class II; N856D. (D) Type N1 & N2. (E) Category A3 & A4. **Addition of category A2.**

(A) **Pro Wings (Pty) Ltd; Pro Wings (Pty) Ltd.** (B) 6 Sunnybrae Crescent, Westcliff, Hermanus. (C) Class II; N707D. (D) Type N1 & N2. (E) Category A4. **Changes to the Management Plan:** Mr R. Jeche is appointed as the CEO, Mr D. A. Austin as the RP: Aircraft, Mr E. G. Austin as the RP: Flight Operations & Mr D. A. Austin as the Air Service Safety Officer.